

# El Castellano

Dirección, Redacción y Teléfono, número 1-8-8  
 Administración, número 1-8-8  
 Calle de Santander, 10 y 12. - Apartado, núm. 98  
 DOS EDICIONES DIARIAS

SUSCRIPCIONES

En la Capital: 2 pesetas mensuales  
 Trimestre, 5 pesetas  
 Semestre, 10 pesetas  
 Año, 20 pesetas

Fuera de la Capital: 3 pesetas mensuales  
 Trimestre, 8 pesetas  
 Semestre, 15 pesetas  
 Año, 30 pesetas

Extranjero: Precios convencionales

## AYUNTAMIENTO

### Importante donativo de los Padres Cartujos para remediar la crisis obrera

#### Se concede permiso para celebrar en la Isla la fiesta del cambio de banderas

Bajo la presidencia del alcalde accidental señor Santamaría y con asistencia de los señores Ruera, Izquierdo, Pavón, Almendras, Lavín, Plaza, Carcedo, Conde, Rodríguez, Moliner, Villanueva, Peralta, Díez de las Fuentes, Díez Pérez, Gonzalo Soto, del Palacio, Fournier y Moreno, se abre la sesión a las 7,30 minutos.

Actúa de secretario, el accidental señor Díez de las Fuentes.

Acta de la celebrada el 26 de agosto próximo pasado.

Aprueba.

Idem sobre provisión de la plaza vacante de maestra de la Beneficencia municipal.

Se declara desierta y se convocará a nuevas oposiciones.

Idem de la recepción definitiva de las obras de construcción de 19 sepulcros en el cerro San José.

Aprueba.

PROPOSICIONES DE LA ALCALDÍA.—Sobre nombramiento del teniente de alcalde que ha de asistir a la subasta de las dos parcelas resultantes del derribo de parte del Cuartel de Caballería sito en la calle de Victoria.

Se nombra al señor Ruera y al primer Procurador Síndico.

—Sobre que se proceda al otorgamiento de la escritura de venta de parcelas adjudicadas a don Carmelo Casarillo.

Aprueba.

—Presentando las bases aprobadas por la Junta municipal de Sanidad, que han de regir en los establecimientos destinados a estancia del público.

Empezarán a regir en cuanto las apruebe el Ayuntamiento, señalándose el plazo de un año para que por los dueños de los establecimientos, a que afectan dichas bases, queden cumplidas.

A los almohacistas de vinos se les prohíbe la venta al copeo, multándose a sus infractores con 25 pesetas la primera vez, 50 la segunda y a la tercera se les cerrará el establecimiento.

Quedan aprobadas.

#### DICTAMENES

ABASTOS.—En las instancias de don Pinar González, solicitando autorización para abrir un establecimiento destinado a la venta de comestibles en la planta baja de la casa núm. 15 de la Calle del Arriante Bonifaz.

Concedido.

—De don Teodoro Madrazo, para establecer una vaguería en la planta baja de la casa núm. 34 de la calle de Villalón.

Desestimada.

—De don Esteban Delgado, solicitando autorización para colocar un quiosco destinado a la venta de churros en el paseo de la Quinta frente al Mercado de Ganados.

Desestimada.

—Del señor presidente de la Junta Provincial de Ganaderos, en suplica de que se designe un vocal que represente a esta Corporación en el Jurado de Concurso de Ganados que tendrá lugar en Quintoores el día 14 del actual y se concede una subvención para atender a los gastos que ocasiona dicho certamen.

Se nombra al señor Pavón y se conceden 255 pesetas.

ARBITRIOS.—En el expediente sobre provisión de una plaza de trabajo.

Estudiado el expediente por la Comisión de Arbitrios, dice en su informe, que no se ha encontrado diferencia de aptitudes entre los opositores examinados, y propone se convoque a nuevos exámenes para la provisión de esta plaza y de otra que ha quedado vacante.

A petición del señor Rodríguez se da lectura al acta de los exámenes.

Este concejal hace uso de la palabra para manifestar que encuentra una contradicción entre el acta que acaba de leerse y el dictamen que ahora presenta la Comisión: Mientras en la primera se propone para ocupar la plaza a un señor que ha demostrado aptitudes necesarias, dice en el informe de la Comisión que ninguno de los opositores es apto, y que él se ha negado a permitir por no estar conforme.

Al señor Lavín le sorprende la actitud de su compañero señor Rodríguez, y dice que no tuvo inconveniente en emitir el nuevo dictamen por evitar torcidas interpretaciones y hasta que se llegase a pensar que él trataba de favorecer a determinada persona.

El señor Rodríguez continúa diciendo al señor Lavín—cuando la Comisión se reunió para tratar este asunto salió de ella dispuesto a firmar el informe y luego se ha negado a firmarlo.

El presidente propone que vuelva a la Comisión el asunto, por existir discrepancias.

El señor del Palacio interviene para decir que en vista de que todos los opositores tenían faltas, entendió la Comisión que procedía convocar a nuevas oposiciones, y entonces el señor Rodríguez no protestó.

El señor Lavín: Si hubiera sido otro concejal—refiriéndose al Sr. Rodríguez—le hubiera contestado de otra forma, pues no debemos quedar en entredicho, por lo que se nos resta autoridad y hasta se da lugar a que tanto dentro como fuera de esta casa se dude de nuestra imparcialidad.

Entre los dos ediles socialistas se entabla un diálogo que con la presidencia agitando la campanina.

Vuelve a hablar el señor del Pala-

cio, que trata el debate de ilegal por no haberse presentado voto particular.

Intervienen brevemente los señores Carcedo y Moliner y el señor Almendras que explica su voto, pide que sobre la mesa para que el señor Rodríguez formule un voto particular.

El señor Santamaría dice que si va a poner a votación si se ha de discurrir este asunto en esta sesión o si debe volver a la Comisión.

Todos votan en favor de lo primero.

Vuelve a haber otro voto particular solicitando a la aprobación el dictamen de la Comisión, que queda aprobado con el voto en contra del señor Rodríguez.

OBRAS.—En las instancias del señor presidente del Círculo de la Unión presentando a la aprobación los planos con las variantes que se ha visto obligado a introducir en el edificio que está levantando en el paseo del Espolón.

El señor Moliner manifiesta que no es que vaya a hacer objeción a este asunto pero que ve con disgusto que hay propietarios que construyen y hacen reformas sin contar con el Ayuntamiento y luego las censuras son para éstos.

Cita un caso concreto que fué muy condenado.

En lo que afecta al asunto que le ocupa, dice el señor Moliner, que se ha debido traer un plano de reformas. El hubiera sido el primero en oponerse a ellas pero como ya están hechas no se puede hacer nada.

Agrega que todo esto es necesario que lo sepa el pueblo y termina pidiendo que debe prevalecer el informe del arquitecto municipal.

El señor Carcedo da breves explicaciones, entre ellas que el técnico se oponía a varias de las reformas que se han introducido.

Se aprueban los planos de las modificaciones ya ejecutadas con las aclaraciones del señor Moliner.

—De don Juan Riu Ausás, en su nombre y en el de los propietarios del Barrio de Huelgas y de «La Castellana» solicitando la urbanización de la Avenida principal de esta y su prolongación hasta la calle Larga de dicho Barrio.

Al empezarse a dar cuenta de esta instancia se retira del salón el señor Izquierdo.

El dictamen de la Comisión que es favorable a lo que se solicita, es aprobado y a la misma suerte corre lo que en él se propone, referente a la apertura de una vía entre La Castellana y el barrio de Huelgas.

—De don Alejandro Ortega, pidiendo permiso para construir una casa vivien da en un terreno de su propiedad sito en la calle de San Pedro de Sotob.

Concedido.

—De don Pablo Rodríguez, en representación de su esposa doña Carmen Ramírez, para reparar dos gobernios sitos en el interior de su finca Villa-Ramírez del paseo de los Pisones.

Concedido.

—De doña Felipa Peña, en nombre y representación de los propietarios de la casa núm. 68 de la calle de Fernán-González, para reconstruir la medianería en dicha casa con el solar número 66.

El señor Santamaría manifiesta con referencia a este asunto que el arquitecto municipal declaró en ruina infinitamente dicha finca.

Un arquitecto nombrado por sus propietarios disintió del informe del técnico municipal y un tercero nombrado por el Ayuntamiento informó también en contra de la opinión de aquel.

El señor Santamaría dice que hace historia de lo ocurrido en este asunto para que quede a salvo la responsabilidad del Ayuntamiento, por si llegase a ocurrir algo.

Queda aprobado lo que se solicita.

COMISIÓN ESPECIAL DE ENSANCHE Y REFORMA.—Sobre los expedientes relacionados con la misma pasen a la Sección de Obras para su despacho.

Aprueba.

EN VARIAS CUENTAS.

Se aprueban de distintas Comisiones.

—

—

—

—

—

—

—

—

nica en atento oficio a la Corporación. La celebración de cultos en honor de San Julián, hijo de Burgos, para que como en años anteriores nombre una comisión que asista a la parroquia de San Lemas el día de la celebración de la fiesta de San Julián, 6 del actual.

Se estará a lo acordado.

LA FIESTA DEL ASILADO PROVINCIAL

La Diputación solicita se le ceda el vivero municipal del Dos de Mayo para celebrar el día 5 la fiesta del Asilado provincial.

Se acuerda concederle.

IMPORTANTE DONATIVO DE LOS PP. CARTUJOS PARA LA CRISIS OBRERA

El señor presidente pone en conocimiento de la Corporación que el R. Padre Prior de la Cartuja le ha visitado en su despacho de la Alcaldía y le ha hecho entrega de una cantidad importante, con destino a la crisis obrera. Propone el más expresivo voto de gracias para esa Comunidad, para la cual tiene el señor Santamaría merecidas frases encomiásticas por su caritativo proceder, digno de ser imitado por todos los poderosos.

Con el voto en contra del señor del Palacio se acuerda que los señores alcalde y secretario vayan a la Cartuja a dar cuenta del expresivo voto de gracias acordado, pudiendo unirse a estos señores cuantos concejales lo deseen.

DE ARTE

El presidente dice que un hermoso retrato de Isabel la Católica, obra de arte que se conservaba en la Cartuja y que desapareció hace muchos años de este convento, se encuentra en el que fué Palacio Real en Madrid y pide se faculte a la Alcaldía para dirigirse a nuestros representantes en Cortes con el fin de que estos hagan las gestiones necesarias para que dicho cuadro sea reintegrado a su procedencia.

También habla el señor Santamaría de una portada de arte románico que procede de esta provincia ha sido hallada en otra vedina, en disposición de ser mandada al extranjero.

Da cuenta de una entrevista habida con el señor gobernador civil al que ha pedido, aunque el Ayuntamiento tenga que hacer algún gasto, que se vea el medio de que dicha portada sea traída para proceder a su colocación en Burgos.

Se faculta a la Alcaldía para que lleve a cabo los trabajos encaminados a obtener lo que se propone en estos dos asuntos.

LA JUNTA DE PROTECCION ESCOLAR

Para formar parte de esta Junta queda nombrado el concejal don Julio Gonzalo Soto.

LA FIESTA DE LA ISLA DEL CAMBIO DE BANDERAS

El alcalde accidental da cuenta de la visita que en su despacho de la Alcaldía le ha hecho el general señor Dávila con el fin de recabar del Ayuntamiento el permiso necesario para celebrar en el paseo de la Isla el próximo domingo la fiesta militar del cambio de banderas de los regimientos que guarnecen esta plaza.

El señor Santamaría creyendo interpretar los deseos de la Corporación ha concedido gustoso el permiso.

Aun no se ha fijado la hora para su celebración, que depende de la de llegada a esta ciudad del ministro de la Gobernación, que como es sabido viene el mismo día para tomar parte en un acto político. Cuando se señale la hora de su celebración se anunciará oportunamente por la prensa.

Se colocarán tribunas para las autoridades e invitados.

El señor Santamaría dice que todo Burgos se desbordará para acudir a presenciar esta fiesta y hace un ruego al pueblo para que el hermoso y artístico jardín de la Plaza de Castilla, que es de todos, sea respetado y no se entre en él.

GENEROSIDAD DE UN CONCEJAL.

El mismo señor propone conste en acta el agradecimiento de la Corporación por la generosidad del teniente alcalde don Bonifacio Izquierdo, demostrada en el momento último.

Así se acuerda.

El señor Pavón también propone el Ayuntamiento sea con satisfacción el proceder desinteresado de las empresas de automóviles «Garage Hispano Burgales» y la del servicio a Villarcayo que llevaron en sus coches a los asilados municipales, los dos días que han ido a Dos de Mayo. Constará en acta el agradecimiento.

El señor Izquierdo agradece el acuerdo adoptado.

EL CAMINO DE CARDENADJO.

El señor Carcedo dirige un ruego al presidente de Caminos interesándose por el expediente del camino de Cardenadjo.

El señor Almendras le contesta diciendo que ya se ha estudiado pero como el presupuesto de Caminos está agotado lo había dejado para traerle englobado en el presupuesto de 1931.

El señor Carcedo dice que no se puede esperar a las 500.000 pesetas de la Diputación y el señor Ruera añade que ya se puede solicitar de esa Corporación por haber desaparecido el pretexto que antes existía, según decía ella.

El señor Peralta expone que la Comisión de Caminos active el expediente y se solicite lo antes posible a la Diputación por que los trámites legales son largos.

Se levanta la sesión a las 8,25.

## Las Cortes Constituyentes

### EL ESCANDALAZO DE AYER TARDE.

Quedó ayer, en la sesión de las Cortes Constituyentes, probado una vez más por sí era menester, lo que es el sistema liberal-parlamentario y lo que significa la libertad para el socialismo.

Muy acertado estuvo el jefe de la minoría vasco-navarra, señor Beunza, al gritarles, cuando empezó el escándalo: «La libertad, en forma de libertinaje, la queréis sólo para vosotros; para los demás la gullottina».

La cuestión fué originada por el jefe de los radicales-socialistas, señor Baeza-Medina, con una proposición incidental dirigida a terminar con la libertad de tratar la cuestión de la escandalosa suspensión, ya indefinida, de trece diarios provinciales; sin razón ni aun explicación satisfactoria.

Era una proposición de las que, en la Cámara se llaman de gullottina; es decir de estrangulación y muerte de todo cuanto desee una mayoría; la fuerza bruta.

Cuando terminó la defensa de su proposición el radical socialista, señor Baeza, el señor Estévez dijo: pedimos votación nominal. Los diputados católicos repitieron: «votación nominal», «votación nominal». No obstante lo cual, el señor Besteiro, preguntó a la Cámara si tomaba en consideración la proposición incidental; y entonces los diputados católicos, con grandes voces y energías, reclamaron se derecho a exigir que la votación fuera nominal.

Los socialistas y radicales les increparon diciendo: «Necesitáis quince votos». Los tenemos, respondieron los católicos, poniéndose en pie veinticinco o treinta.

No obstante esto, el presidente señor Besteiro, deseando que no fuera la votación nominal, soslayó cuanto pudo la cuestión; pero las energías de los católicos fueron suficientes para que su derecho prevaleciera. Y se verificó la votación nominal.

El arma esgrimida fué eficaz; y sobre todo, probó mucho: lo que pueden hacer los católicos si están dispuestos a ser heroicos; pues que heróicidad grande se necesita para las luchas que se vienen manteniendo y que se avencinan.

Como los federales, que están colocados en los bancos anteriores a los católicos, se unieron a éstos y también muchos republicanos radicales, la batalla que se libró fué dura y muy tenida; celebrándose la votación nominal, que llevó cerca de una hora, y hubo una lucha ardua, cuerpo a cuerpo, de republicanos y federales contra socialistas y radicales-socialistas.

Faltaron votos para triunfar; porque en el grupo agrario había pocos diputados y no todos en los vasco-navarros, federales y republicanos-radicales, estaban; pero se demostró que los católicos, bien dispuestos a la lucha, pueden obtener triunfos sonados.

El escándalo fué indescribible en algunos momentos; y puso a prueba al presidente señor Besteiro, que ya no tenía ni voz, ni campanillas, ni energías para dominar el tumulto.

Lo de ayer fué un aviso, una iniciación de las recias luchas que se han de librar en el Parlamento.

Si es que este no acaba, como por ensalmo, cuando menos se piense.

Hay precedentes históricos.

Y alguna Constitución no pasó de la primera discusión.

Ante el presente «mare magnum», ¿quién puede predecir lo que, a la hora menos pensada, puede acaecer?

## INFORMACION MILITAR

En el día de ayer cumplieron al general de la división los siguientes jefes y oficiales:

DESPEDIDOS.

Don Gaspar Ocaña, teniente de Intendencia.

Don Manuel Echanove, Idem de Artillería.

Don Antonio Sáez Izquierdo, capitán de E. M.

Don Luis Rodríguez Berasategui, teniente de Artillería.

PRESENTADOS.

Don Nicolás Ibarra, comandante de Artillería.

Don Jesús Jiménez, capitán de Caballería.

Don Luis Fauné, comandante de Idem.

## La excursión a Santa Casilda

Ha sido un éxito grandísimo el anuncio de la excursión al Santuario de Santa Casilda por la Federación local de Sindicatos obreros católicos.

Nunca pudimos sospechar que apenas iniciada la idea habían de llenarse las listas con tan crecido número, pues la inscripción que se había anunciado hasta hoy 3 de septiembre, ya el día 30 quedó cerrada definitivamente por no disponer de coches, después de haber agotado todos los recursos.

En vista de la insistencia de tantos y tantos asociados que no alcanzaron asiento en los diez coches de que se dispone, la Comisión ha dispuesto repetir esta visita a Santa Casilda el día 20, tercer domingo de Septiembre, día en que podrán ir los que no lo hayan hecho en la primera salida al célebre Santuario.

La Comisión tiene en proyecto para aquella fecha, que el Cuadro Artístico femenino represente en uno de los teatros de Briviesca la renombrada obra del Padre González Piniado, «Santa Casilda» para darla a conocer a los briviescanos y a los de los pueblos limítrofes que con ansia desean ver representar por tan aplaudido Cuadro femenino ya que se trata de una obra que se desarrolla parte de su acción en territorio de la Bureba.

A su debido tiempo se anunciará la fecha en que pueden hacerse las anotaciones para este segundo viaje a Santa Casilda.

LA COMISION.

J. MONTES

FOTOGRAFO: San Juan, 63

Frente a la Delegación de Hacienda

## Ante el proyecto de Constitución

Nuestro Excmo. Sr. Arzobispo, en unión de los Rvdmos. señores Obispos que componen la provincia eclesiástica de Burgos, ha dirigido al Excmo. Sr. Presidente del Consejo de ministros y a las Cortes Constituyentes, el siguiente telegrama:

«Adheridos a exposición provincial eclesiástica Tarragona; notable feies católicos sus diócesis, que forman mayoría ciudadanas, democracia, libertad propiedad, y familia, supremos fundamentos República, pidem en la nueva Constitución respeto y especial protección para la Iglesia, sosteniendo culto y clero, continuación Comunidades religiosas con propios bienes y derechos; enseñanza religiosa escuelas y colegios salvaguardando familia y derecho a educar hijos dónde y cómo parezca.»

Don Vicente Tomás y Palao, Juez de 1.ª Instancia e Instrucción de esta Ciudad de Salas de los Infantes y su Partido

HAGO SABER: Que por el Procurador don Cirilo López, en nombre del comerciante don Marcos de Abajo García, de esta vecindad, se ha solicitado se le declare en suspensión de pagos, y por Providencia de este día, y a fin de que llegue a conocimiento de los Juzgados del domicilio de los acreedores, se manda insertar este edicto en la «Gaceta de Madrid», en el «Boletín Oficial» de la Provincia y en dos diarios locales de Burgos.

Dado en Salas de los Infantes a veintinueve de agosto de mil novecientos treinta y uno.—V. Tomás y Palao.—Ante mí, Pedro de las Heras.

## Rodrigo de Sebastián

MEDICO  
 Ex-Interno del Laboratorio de Terapéutica de Madrid y ex-ayudante de Bacteriología de la Junta de ampliación de estudios.

Laboratorio de análisis clínicos  
 VILLA DELICIAS BURGOS  
 (Detrás del Matadero) Teléfono, 528

GABRIEL SALA  
 DENTISTA  
 CONSULTA DE NUEVE A UNA Y DE TRES A SEIS  
 Almirante Bonifaz, núm. 4



Hijo sencillo del campo que luchas en la besana con el fuego del estío y el hielo de la invernada; que tienes de hierro el brazo y tienes de bronce el alma y el corazón de diamante y de granito la espalda... ¡bien haya tu humilde alcrumal tu humilde rango ¡bien haya! que la humildad del humilde sólo en lo humilde se halla. Ni escudos ni lambrequines tu oscuro abolengo ensalzan, ni enmarañadas leyendas de tu rancia estirpe hablan. La cortedad de tu nombre huye las ricas portadas y no cura de cinceles ni de mentidas palabras La ruda azada y la esteva. son, desde antiguo, tus Armas; tu libre, la anguarina, tu ropón, la capa parda. Por los cauces de tus venas no corre sangre azulada, pero tu sangre bravía es pura sangre de raza. Tú eres Barón del Arado y Vizconde de la Abarca y Conde de la Montera y Marqués de la Guadaña y Duque de la Coyunda y Príncipe de la Ajizada y Rey del Llano y del Monte, y Emperador de tu Casa. No eres nada y lo eres todo; lo eres todo y no eres nada; eres pequeño de cuerpo, pero eres grande de alma; y al que tiene el alma grande, el alma le sobra y basta.

SAOITARIO

# DE LA VIDA LOCAL

## Escuela Normal de Maestros

Por orden telegráfica de la Dirección general de primera enseñanza, se suspende hasta nuevo aviso la matrícula de ingreso, así como los exámenes del mismo. Se ha recibido también el siguiente telegrama:

Habiendo comenzado a estudiarse la reforma Escuelas Normales que debe estar terminada fines septiembre, para facilitar adaptación estudios, sírvase suspender inscripción matrícula ingreso y todos los cursos.

Burgos 2 septiembre 1931.—El director, Fernando Hernando Marriqué.

## Ateneo de Burgos

### EXCURSION A SANTA CASILDA

Se está preparando esta interesante excursión que figuraba en el ciclo propuesto para este verano, y que se hará el domingo día 13. Las inscripciones todos los días en el Ateneo, de siete a ocho, a partir de mañana viernes. El precio del billete, ida y vuelta, cinco pesetas cincuenta céntimos.

Para la comida se está gestionando sea servida en el mismo santuario.

### DON ANGEL OSSORIO GALLARDO

En carta dirigida a la directiva de este Ateneo, el señor Ossorio, que tan grato recuerdo dejó en su última conferencia, anuncia que con mucho gusto ocupará de nuevo la tribuna de nuestro centro de cultura, por el cual siente especial interés.

### BIBLIOTECA CIRCULANTE

Se han recibido interesantes libros de actualidad. Los viernes y lunes, de siete a ocho.

## Viajes económicos a los Pinares

Desde el 1.º de agosto hasta el 15 de septiembre, la Compañía del FERROCARRIL SANTANDER MEDITERRANEO, ha establecido billetes económicos de ida y vuelta a MITAD DE PRECIO, todos los domingos y días festivos, que se expedirán en la estación de Burgos, con destino a cualquiera de las estaciones de línea, valaderos para regresar el mismo día, pudiendo utilizar todos los trenes que lleven en su composición coches de la clase del billete.

Las misas que se celebran el viernes 4 del corriente en el altar mayor de la parroquia de Santiago Apóstol (inclusa en la S. I. B. M.), desde las ocho a las doce, serán aplicadas por el eterno descanso del alma de la

Ilustísima señora  
**Doña Ernestina Final Fernández**  
(Q. S. G. H.)

esposa que fué del ilmo. señor don Helodoro María Jalón y Larragoiti (q. s. g. h.)

La familia agradecerá a sus amistades la tengan presente en sus oraciones, por lo que les quedarán agradecidos.

Burgos 3-9-1931.

## Del Gobierno Civil

Han visitado al señor Gobernador Civil los siguientes señores:

Don Amadeo Ruova, presidente de la Caja de Previsión Social de Castilla la Vieja.

Don Ismael Yanguas Alfonso, presidente del Comité Republicano de Los Balbases.

Señores presidente y secretario de la Caja de Ahorros y Monte de Piedad.

Sr. Alcalde de Gumiel del Mercado.

Don Juan Rodríguez, de Valladolid.

Don Alejandro Gallo Ariacho, magistrado de la Audiencia Territorial de Zaragoza.

Don Francisco Ayaña Arroy, administrador de Huelgas y Hospital del Rey.

Sra. Directora del Internado Terrestre.

## La fiesta del Asilado Provincial

BURGALÈSES.

El próximo sábado, 5 de los corrientes tendrá lugar en el vivero que el Excmo. Ayuntamiento tiene en el «Dos de Mayo» la simpática gira que anualmente vienen celebrando los 800 acogidos del Hospital provincial.

Cuántas personas quieran contribuir con sus donativos al mayor esplendor posible de tan simpático día, pueden comunicarlo a la Dirección del Establecimiento.

## Los conciertos de verano

Programa de las obras que ejecutará en el Paseo del Espolón, de nueve a once la banda del regimiento de Infantería número 30.

1.ª «Rubores» pasodoble; Marquina.

2.ª «El Profeta» (marcha de la Coronación); Meyerber.

3.ª «A Dorarse las Espigas» (Selección) Balaguer.

4.ª «Sangre de Reyes» (Escena y Zambra gitana); Luna y Balaguer.

5.ª En un pueblecito Español, vals, D.

## Ayuntamiento de Burgos

### ANUNCIO

Acordado por este Ayuntamiento la provisión de la plaza vacante de Cedeñor-Administrador de los Cementerios de esta Capital, se hace público por medio del presente con el fin de que los que deseen optar a ella, puedan presentar sus instancias y documentos correspondientes hasta las doce horas del día 31 de octubre próximo, con sujeción a las condiciones y programa que se hallan de manifiesto en el Negociado de Cementerios de las oficinas de Secretaría de la Corporación.

Burgos a 28 de agosto de 1931.—P. A. de S. E. El Secretario, D. Dancausa.

### EN EL MATADERO

Reses degolladas el 2 de agosto  
Bueyes 9, con un peso de 1796 kilos; terneras 11, con 597; carneros, 25, con 280 ovejitas, 0, con 00; corderos 123, con 1205; cerdos 5, con 296'200.

Recaudación.—Consumos: 1182'91 pesetas; matadero, 451'95; total: 1634'84 pesetas.

Reses degolladas el 5 de agosto  
Bueyes, 8; terneras 9; carneros, 52; ovejitas, 0; corderos, 112; cerdos, 2.

## TRIBUNALES

### SENTENCIA.

En la causa instruida en el Juzgado de Briviesca, contra Aurelio Pérez Mangado, se ha dictado sentencia por esta Audiencia condenándole por un delito de lesiones por imprudencia a la pena de dos meses y un día de arresto mayor accesorias correspondientes y costas.

## ¡USTED BEBE VINO!

Pero... ¿sabe usted lo que bebe?

Comprando los vinos que consuma en la

### "BODEGA DIEZ"

tendrá la completa seguridad de que SON PUROS, pues, antes de ponerlos a la venta, son analizados en el Laboratorio Municipal, lo cual es UNA GARANTIA para la salud.

Vinos de todas clases y procedencias, desde los más baratos a los más caros.

### NO CONFUNDIRSE:

### "BODEGA DIEZ" MONEDA, 18

## La fiesta del Asilado Provincial

BURGALÈSES.

El próximo sábado, 5 de los corrientes tendrá lugar en el vivero que el Excmo. Ayuntamiento tiene en el «Dos de Mayo» la simpática gira que anualmente vienen celebrando los 800 acogidos del Hospital provincial.

Cuántas personas quieran contribuir con sus donativos al mayor esplendor posible de tan simpático día, pueden comunicarlo a la Dirección del Establecimiento.

## Los conciertos de verano

Programa de las obras que ejecutará en el Paseo del Espolón, de nueve a once la banda del regimiento de Infantería número 30.

1.ª «Rubores» pasodoble; Marquina.

2.ª «El Profeta» (marcha de la Coronación); Meyerber.

3.ª «A Dorarse las Espigas» (Selección) Balaguer.

4.ª «Sangre de Reyes» (Escena y Zambra gitana); Luna y Balaguer.

5.ª En un pueblecito Español, vals, D.

## Ayuntamiento de Burgos

### ANUNCIO

Acordado por este Ayuntamiento la provisión de la plaza vacante de Cedeñor-Administrador de los Cementerios de esta Capital, se hace público por medio del presente con el fin de que los que deseen optar a ella, puedan presentar sus instancias y documentos correspondientes hasta las doce horas del día 31 de octubre próximo, con sujeción a las condiciones y programa que se hallan de manifiesto en el Negociado de Cementerios de las oficinas de Secretaría de la Corporación.

Burgos a 28 de agosto de 1931.—P. A. de S. E. El Secretario, D. Dancausa.



¿Quiere usted obtener un buen fruto de sus tierras? **lábreles bien**

¿Quiere usted labrarlas estupidamente?

ponga en sus arados **REJAS BELLOTA**

No hay en España mejor ni más bien templado acero y dura por lo menos doble tiempo que cualquier otra reja.

Pídala a su herrero.

Se devuelve el dinero si sale malo uno solo. ¿Quiere Ud. mayor garantía?

**PERFUMERIA ORTEGA**

Artículos de belleza nacionales y extranjeros: Colonias, Polvos y Brillantinas en gran cantidad. Géneros de peinado y tocador: Tinturas, peines, peinetas, cepillos, etc., etc. (Antigua calle de la Merced, núm. 4.)

## Junta provincial de Beneficencia

### SESION DEL DIA 2.

Anoche, a las ocho, en el despacho oficial del señor gobernador civil de esta provincia don Vicente Guiltarte González, bajo la presidencia del mismo y con asistencia de don Carlos Ignacio García, don Pascual Eguagaray, don Julio Saldana, don Luis Díez Pérez, don Jerónimo Carballeda, don Pedro Díez Montero, don Máximo Asenjo y secretario-administrador don Juan Piñón, celebró sesión esta Junta.

Antes de dar lectura al acta de la sesión anterior, el vicepresidente don Carlos Ignacio García, manifiesta al señor Gobernador que la Junta en pleno se pone a su disposición para ayudarle en todo cuanto se relacione con la beneficencia y cooperar en beneficio de la misma.

El gobernador civil señor Guiltarte, agradeciendo los ofrecimientos que don Carlos Ignacio García hace en nombre de la Junta, y manifiesta que con gran cariño y todo su entusiasmo ha de trabajar en beneficio de estas instituciones.

El señor presidente declara abierta la sesión y se da lectura del acta de la anterior, que es aprobada por unanimidad.

Seguidamente se da cuenta de los informes de los vocales de Derecho don Carlos Ignacio García y don José Tres guerras sobre expedientes de la Fundación Villota, en Medina de Pomar y Hospital Gómez, en Pancorbo, respectivamente, manifestando la Junta su conformidad y que se tramite a la superioridad.

Se acordó oficial a la Junta administrativa de Quintanilla Escalada para que desalojen el local escuela que actualmente le ocupa la familia del profesor anterior, y lo tenga la Junta a su disposición para los fines de la fundación.

Cuenta de la instancia suscrita por el patrono del Hospital de San Dionisio por la familia de Zaldo de Pradoluengo. La Junta acuerda pasar a la Comisión de Derecho.

Un oficio del Excmo. Sr. Ministro de Instrucción pública y Bellas Artes, referente a las escuelas Fernández; acordó esta Junta hacer una visita en breve para la recepción definitiva de estas obras.

Cuenta de un oficio de la Junta de Protección a la Infancia, solicitando se designe por esta un vocal para formar parte de aquella; se designa por unanimidad a don Pascual Eguagaray.

La Junta designa a don Carlos Ignacio García vicepresidente, y don Julio Saldana, tesorero, para que, a presencia de estos señores y con su intervención, haga entrega oficial al secretario interino saliente don Antonio Ajocha, al que ocupa el cargo en pro piedad don Juan Piñón.

Solicitud de fondos para pagos de facturas y atenciones de secretaría que se aprobaron.

## Notas de Sociedad

### VIAJES.

Acompañado de su familia, ha marchado a Madrid donde fijará su residencia el Teniente Coronel de Infantería retirado don Enrique Sicluna.

### NECROLOGICA.

En el día de ayer dejó de existir en la villa de Tardajos, a la avanzada edad de 80 años, don Pablo Arnáiz Sedano, después de haber recibido los Santos Sacramentos.

A su desconsolado esposa doña Tomasa Arnáiz Velasco, hijos, hijos políticos y demás familia, expresamos nuestro sentimiento por pérdida tan irreparable y a nuestros lectores suplicamos una oración por el alma del finado.

### Noticias varias

Anoche fué asistido en la Casa de Socorro e Industrial Eduardo Arce, de 31 años, domiciliado en la calle de San Juan, núm. 49, de una contusión en la región infra-escapular izquierda y contusiones y erosiones en el todo del mismo lado y en ambas manos, producidas al caerse de una moto.

### SUICIDIO.

A mediodía de hoy ha puesto fin a su vida en su domicilio disparándose dos tiros en la cabeza con otros tantos revólveres, el funcionario jubilado del Cuerpo de Policía don Máximo Miguel, de 61 años, casado, natural de Burgos, y vecino de Madrid, de donde había venido hace pocos días para ver de encontrar alivio a una enfermedad que padecía, hospedándose en casa de unos parientes que viven en la calle de la Puebla, número 15 segundo piso.

Una joven que se encontraba en la cocina de la casa, acudió a la habitación del señor Miguel al ruido de dos detonaciones que de allí habían partido, encontrando arrojado al suelo en una silla frente a un armario de luna, con un revólver en cada mano y con toda la cara ensangrentada.

—Sin pérdida de tiempo se avisó al Insituto don Odorico Mata que estaba de guardia en la Casa de Socorro, pero cuando llegó no hizo más que certificar la muerte que debió ser instantánea.

El cadáver presentaba dos heridas en la cabeza y de los revólveres que esgrimia faltaban una bala de cada uno.

El sujeción ha dejado dos cartas escritas, de las cuales se ha incautado el Juzgado, que se personó en el lugar del suceso.

La enfermedad que el suicida venía padeciendo, que unido al dolor que ha de un año le produjo el fallecimiento de una hija, ocurrido la víspera de la fecha del matrimonio de ésta, se cree hayan sido los móviles que le han impulsado a tomar tan trágico fin.

El cadáver ha sido trasladado al Depósito judicial.

### AVISO

## GRANJA CARMEN

ALMIRANTE BONIEAZ, 15

Para corresponder a la gran demanda de huevos que interesa nuestra clientela procedemos a ampliar nuestro parque avícola, con dos mil gallinas más adquiridas en la acreditadísima explotación de Villafranca del Castillo, propiedad de don Cefirino Ballesteros.

### Vacante de Practicante

Se halla vacante la plaza de Casiro Ceniza, con Ura dista 2 y 112 kilómetros, con el haber anual de 2.000 pesetas pagadas por semestres vencidos.

Los aspirantes pueden solicitar por un plazo de veinte días a contar desde el día que aparezca el anuncio.

El Presidente, Jorge Camarero.

### Perfumeria ORTEGA

Artículos de belleza nacionales y extranjeros: Colonias, Polvos y Brillantinas en gran cantidad. Géneros de peinado y tocador: Tinturas, peines, peinetas, cepillos, etc., etc. (Antigua calle de la Merced, núm. 4.)

### PRIM, ortopédico, EN BURGOS

El reputado ortopédico de Madrid (Preclados, 33), recibirá en BURGOS el día 5 de Septiembre en el HOTEL NORTE Y LONDRES, (de 9 a 5) a cuantos necesiten:

### Piernas y brazos artificiales

Ultimos modelos perfectos, de movimientos naturales, por tendones compensadores.

Corsés ortopédicos para mal de Pott y desviaciones en la columna vertebral.

### Aparatos

de marcha en la parálisis infantil y de inmovilización en los tumores blancos; para corregir piernas y pies torcidos.

### Fajas abdominales

para vientres voluminosos y estómagos caídos.

### HERNIADO

Cojín Herniario PRIM

le protegerá su vida de los inminentes peligros a que puede exponerse una HERNIA, desquidada o mal contenida.

NEBROS ARTIFICIALES

ESCOLIOSIS

DIES VARUS

MAL DE POTT

VIENTRE VOLUMINOSO

FAJA DE CABALLERO

## Notas Religiosas

### SAN LORENZO.—Arbitratría de Hijas de María.

Novena a la Santísima Virgen. Todas las tardes a las siete, se manifestará S. D. M., se rezará la estación y el rosario, se hará el ejercicio de la novena y seguirá el sermón, que predicará todos los días de la novena el M. I. Sr. D. Luis Miner Olazagasti. Donó el magister de Santo Domingo de la Calzada, terminándose con una solemne reserva.

### MERCED.—Primer viernes de mes.

Por la mañana, desde las cinco, misas en las que se dará de Comulgación. A las ocho, misa de comunión general con acompañamiento de órgano y motetes. A las nueve y media, exposición de S. D. M., que quedará todo el día a la adoración de los fieles.

Por la tarde, a las siete, estación, rosario, acto de desagravios, sermón, bendición y reserva.

(Este periódico se publica con censura eclesiástica).

## Sección de Estadística

### REGISTRO CIVIL

Nacimientos.—Antonio Miguel Barriocanal.

Defunciones.—Francisco Vivar Adrián, de Burgos, 5 años, Carretera de Santander.

Memesio Villalafán del Río del Barrio de Villatoro, 57 años, en dicho Barrio.

Carmen Burgos Wamba, de Burgos, 14 días, Pisonos (Barriada la Social).

Angela Pérez Porras, de Ros, 66 años Hospital Provincial.

### Sección financiera

#### Valores del Estado

Valores del Estado	Día 2	Día 3
Interior 4%		
Serie F. de 50.000	61'25	61'25
— A. de 500	61'25	61'25
Exterior 4%		
Serie F. de 24.000	70'50	70'50
— A. de 1.000	70'50	70'50
Amortizable 4%		
Serie E. de 25.000	69'00	69'00
— A. de 500	69'00	69'00
Amortizable 5% viejo		
Serie F. de 50.000	80'00	80'00
— A. de 500	80'00	80'00
Amortizable 5% 1917		
Serie F. de 50.000	88'75	88'75
— A. de 500	88'75	88'75
Amortizable 5% 1926		
Serie F. de 50.000	88'75	88'75
— A. de 500	88'75	88'75
Amortizable 5% 1927 non impuesto		
Serie F. de 50.000	71'40	71'40
— A. de 500	71'40	71'40
Amortizable 5% 1927 libro		
Serie F. de 50.000	88'75	88'75
— A. de 500	88'75	88'75
Amortizable 5% 1928		
Serie H. de 250.000	60'00	60'75
— A. de 500	61'50	61'50
Amortizable 4% 1928		
Serie H. de 200.000	73'00	73'00
— A. de 400	72'00	72'00
Amortizable 4 1/2% 1928		
Serie F. de 50.000	80'00	80'00
— A. de 500	80'00	80'00
Douba Ferroviaria		
Serie A. de 500	88'00	88'00
— C. de 25.000	88'00	88'00
Valores especiales		
Cédulas Hipotecarias		
4 por 100	80'75	80'75
Id. 5 por 100	86'75	86'75
Id. 6 por 100	96'75	96'75
Marrucos 5 por 100	80'00	80'00
Acciones		
Banco de España	515'00	512'00
— Hipotecario	88'00	88'00
— Hispano Americano	88'00	88'00
— R. de la Plata (nuevas)	88'00	88'00
Español de Crédito Central	88'00	88'00
Arrendataria de Tabacos	170'00	170'00
Explosivos	588'00	590'00
Azucareras ordinarias	54'25	54'25
Altos Hornos	100'00	100'00
Duro Felguera	209'00	204'00
Madrid-Zaragoza-Alicante Norte de España	298'00	290'00
Obligaciones		
Norte de España 1.ª serie	58'55	58'25
— 2.ª	58'55	58'25
— 3.ª	58'55	58'25
— 4.ª	58'55	58'25
— 5.ª	58'55	58'25
6 por 100	88'00	88'00
Valencia 5 1/2 por 100	88'00	88'00
Alicante 5 por 100 1.ª H.	261'00	261'00
— 2.ª H.	87'00	86'75
Cambio internaciona		
Francos	45'55	45'55
Libras esterlinas	55'75	55'75
Francos suizos	215'25	215'40
— belgas (oro)	154'10	154'00
Liras	57'55	57'55
Dólares	11'05	11'05
Marcos	2'62	2'62

### Sección financiera

#### Valores del Estado

Valores del Estado	Día 2	Día 3
Interior 4%		
Serie F. de 50.000	61'25	61'25
— A. de 500	61'25	61'25
Exterior 4%		
Serie F. de 24.000	70'50	70'50
— A. de 1.000	70'50	70'50
Amortizable 4%		
Serie E. de 25.000	69'00	69'00
— A. de 500	69'00	69'00
Amortizable 5% viejo		
Serie F. de 50.000	80'00	80'00
— A. de 500	80'00	80'00
Amortizable 5% 1917		
Serie F. de 50.000	88'75	88'75
— A. de 500	88'75	88'75
Amortizable 5% 1926		
Serie F. de 50.000	88'75	88'75
— A. de 500	88'75	88'75
Amortizable 5% 1927 non impuesto		
Serie F. de 50.000	71'40	71'40
— A. de 500	71'40	71'40
Amortizable 5% 1927 libro		
Serie F. de 50.000	88'75	88'75
— A. de 500	88'75	88'75
Amortizable 5% 1928		
Serie H. de 250.000	60'00	60'75
— A. de 500	61'50	61'50
Amortizable 4% 1928		
Serie H. de 200.000	73'00	73'00
— A. de 400	72'00	72'00
Amortizable 4 1/2% 1928		
Serie F. de 50.000	80'00	80'00
— A. de 500	80'00	80'00
Douba Ferroviaria		
Serie A. de 500	88'00	88'00
— C. de 25.000	88'00	88'00
Valores especiales		
Cédulas Hipotecarias		
4 por 100	80'75	80'75
Id. 5 por 100	86'75	86'75
Id. 6 por 100	96'75	96'75

INFORMACIONES TELEFONICAS DE MADRID, PROVINCIAS Y EXTRANJERO

De nuestra edición de mediodía

Las sesiones de Cortes

SESION DE AYER.

(Continuación)
Crea la propuesta de los radicales socialistas de que se dicte una ley...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

Creo que la enseñanza no se debe desentender por completo de la religión pero debería limitarse a una asignatura de historia comparativa de las religiones en el bachillerato.

Se manifiesta partidario de una sola Cámara.
El señor Blanco interviene en nombre del partido progresista. Cree que se debe conceder la posibilidad de la autonomía a todas las regiones que quieran declararse autónomas.

Respecto a la propiedad, opina que debe variarse en el sentido que requieren los tiempos.
La minoría progresista es enemiga de la disolución total de las órdenes religiosas y de la nacionalización de sus bienes.

Un temperamento verdaderamente religioso aceptaría la ley del candidato de Canalejas o sea incluir las órdenes religiosas en la ley de Asociaciones comunes.

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El reconocimiento fue muy detenido, habiendo informado el forense que el estado del exministro da motivos a alarma por lo que el detenido no puede continuar en la cárcel.
Se supone que la Comisión ordenará la libertad del enfermo, aunque continuará en su domicilio vigilado.

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

El señor Besteiro lo considera inoportuno.
SIGUE EL INCIDENTE.
Se entra en el orden del día entre protestas de la minoría vasco-navarra...

EXTRANJERO

La conferencia de Ginebra.--Nueva Constitución en Yugoslavia

LAS DELEGACIONES FRANCESA Y ESPAÑOLA DE LA S. DE N., SE REUNEN
Ginebra 3 (12 m).--La Delegación francesa interviene en el convenio referente a la Unión Aduanera austro-alemana.

NUEVA CONSTITUCION EN YUGOSLAVIA
Belgrado 3 (12 m).--El Rey ha publicado una nueva Constitución en la cual se vuelve al régimen parlamentario.

VELAS LITURGICAS PARA EL CULTO
HIJO DE
QUINTIN RUIZ DE GAUNA VITORIA

Pida usted el Capitel Gauna patentado
DE VENTA EN BURGOS
San Pablo, número 24 (Almacén) y La Provedora.--San Juan 63

DENTISTA
GUILLERMO NAVARRO
Sucesor del doctor Mardones
Cirujano de la boca y dientes. Dentaduras artificiales de todas clases. Especialidad en trabajos de oro. Últimos adelantos.

RAYOS X
Plaza de Prim, 25
Burgos
Consultas de nueve de la mañana a siete de la tarde

PROVINCIAS

Después de los sucesos de la cárcel.--Se declara la huelga general

DEL ALBOROTO EN LA CARCEL DE BARCELONA

Barcelona 3.--Ampliamos las noticias transmitidas ayer sobre los sucesos desarrollados en la cárcel de Barcelona. El gobernador civil explicó así el conflicto: Empezó diciendo que acompañado del presidente accidental de la Audiencia, señor Ruiz, y del médico forense señor Llanco, se personó este mediodía en la cárcel con objeto de tratar de hacer desistir de su actitud a los presos que practican la huelga del hambre.

El barullo que se armó fué grande y el momento, de verdadero peligro. Durante el motín se oyeron algunos disparos. Quiero hacer constar--añadió--que la fuerza pública no hizo ningún disparo. Otras referencias dicen que debido a los destrozos ocasionados por los reclusos en el interior del establecimiento sólo han quedado utilizables unas ochenta celdas de las quinientas aproximadamente con que cuenta el mismo.

Se le preguntó si diría algo a la salida contestando: --Muy poco o nada, y cuanto diga no puede tener interés; de manera que pueden ustedes marcharse tranquilamente. Se muy ingrata nuestra labor, pero no tenemos más remedio que cumplir con nuestro deber.

Terminada la reunión de la Comisión de responsabilidades en el Congreso, el presidente de la misma, don Carlos Blanco, fué interrogado, pidiéndole detalles los periodistas sobre las detenciones efectuadas y otras sensaciones que se anunciaban. Se negó a decir nada sobre la labor que realizan y desmintió los rumores circulados sobre ciertas medidas que se dijo pensaba adoptar la Comisión referentes al general Santurjo, diciendo que no interviene para nada en el golpe de Estado. Se ha dicho por ahí que habló con el Rey, pero todo ello hay que probarlo.

Se ha detenido a casi todos los generales del primero y segundo Directorio; hoy se ha efectuado la detención del general Cavalcanti, y es natural que se detenga a los generales que faltan. Se ha detenido también a algunos secretarios de despacho del Directorio civil y es lógico que sean procesados ahora los restantes.

Se le preguntó si el Gabinete Berenguer sería considerado como Dictadura --Por ahora, me parece que no-- contestó el señor Blanco.

LA ENFERMEDAD DE DON GALO PONTE.
Madrid 3.--A las seis y media de la tarde llegó a la Cárcel Modelo el médico forense señor Peñino, acompañado del secretario de la Comisión de responsabilidades, señor Rodríguez Pi-

neiro, para reconocer a don Galo Ponte. El reconocimiento fué muy detenido, habiendo informado el forense que el estado del exministro da motivos a alarma por lo que el detenido no puede continuar en la cárcel. Se supone que la Comisión ordenará la libertad del enfermo, aunque continuará en su domicilio vigilado.

MOVIMIENTO OBRERO
Barcelona 3.--Con motivo de los sucesos de la cárcel y de que, por lo visto, las autoridades han acordado sanciones contra los jefes del motín, se ha producido un movimiento obrero de amenaza, y lo ha aumentado la noticia de saberse que se proponen trasladar a un barco a numerosos reclusos.

Añoche se reunieron las directivas de los Sindicatos únicos, exponiendo la conveniencia de declarar la huelga general hoy, como protesta contra estos propósitos. Las autoridades han comenzado a adoptar medidas. El alcalde se reunió en el Ayuntamiento con los jefes de los grupos políticos, y después de amplia deliberación, conferenciando con dos representantes de la C. N. T. y otros dos de la Confederación regional. El alcalde se trasladó después al Gobierno, conferenciando con el gobernador.

SE DECLARA LA HUELGA GENERAL

Barcelona 3.--A primeras horas de la madrugada se ha repartido un manifiesto, firmado por el Comité de la Federación de Sindicatos únicos de Barcelona en el que se pide la libertad de todos los presos sociales, la inmediata destitución del gobernador civil, y declarando la huelga general a partir de hoy. A las dos de la madrugada se han empezado a tomar precauciones. El acuerdo del paro es absoluto, menos para los funerarios y ferroviarios.

LA DETENCION DEL GENERAL CAVASCANTI.
San Sebastián 3.--Comunican de San Sebastián que el gobernador ha manifestado anoche que, cumpliendo órdenes de Madrid, ha sido detenido en la frontera el general Cavalcanti, cuando regresaba de Francia.

En el tren de las cinco de la tarde ha marchado a Madrid con un agente de Policía. Añadió que cuando mejore el general Navarro será trasladado a Madrid.

CLINICA DENTAL
Eusebio Moranchel
V. SOBRINO
Eusebio Miguel
TODA CLASE DE OPERACIONES
TRABAJOS DE ORO Y CALICO
EXTRACCIONES SIN DOLOR
ESPOLON, 2 Y 4

FÁBRICA DE PAÑOS Y NOVEDADES DE LANA Y ESTAMBRE
Especialidad en merinos para manteos
BAYGUAL Y LLONCH
SUCESOR
SABADELL

DESPACHO: CALLE DE YLLA, 56

Industrias Electro mecánicas Lda

Enseres eléctricos para usos Domésticos
Exposicion y Venta VITORIA 14: Tel. 415

Montaje de Centrales Eléctricas y de maquinaria en general. Reparación de toda clase de maquinaria eléctrica y mecánica. Reparación y construcción de baterías.--Carga de baterías y acumuladores, 1'50 pesetas. Instalación de luz, timbres, teléfonos y pararrayos. Venta de material eléctrico y maquinaria

Los que prefiere el público
COCHES Ford CAMIONES
Agencia oficial:
GARAGE MODERNO
Plaza de Alonso Martínez, núm. 2.--BURGOS
FABRICA DE LIBROS RAYADOS, DIARIOS, MAYORES COPIADORES, ACTAS, ENCUADERNACIONES, ETC
CAJAS DE CARTÓN EN GRAN ESCALA
Gonzalo Hernando Manrique
SUCESOR DE
RUFINO S. GONZALO
HUERTO DEL REY, 2, 4 y 6.--BURGOS

HA CAMBIADO LA MODA.....
LOS SOMBREROS QUE PRESENTA
REGENT
SON LA VERDADERA NOVEDAD
A LOS SEÑORES SACERDOTES
He recibido ya un gran surtido en géneros tales para sotonas, dulletas y manteos.
Así mismo tenemos bonetes y gorros para
:: :: :: los señores sacerdotes :: :: ::
ELIAS LOPEZ
ESPOLON, 8 BURGOS

Industrias Electro mecánicas Lda
Enseres eléctricos para usos Domésticos
Exposicion y Venta VITORIA 14: Tel. 415
Montaje de Centrales Eléctricas y de maquinaria en general. Reparación de toda clase de maquinaria eléctrica y mecánica. Reparación y construcción de baterías.--Carga de baterías y acumuladores, 1'50 pesetas. Instalación de luz, timbres, teléfonos y pararrayos. Venta de material eléctrico y maquinaria

# De nuestra edición de esta noche

MADRID

## Sigue actuando la comisión de responsabilidades.--Los generales en la prisión

### Maura habla de la huelga de Barcelona

#### DE TRABAJO.

Madrid 3 (4 t).—Visitaron al ministro de Trabajo varios dependientes de espectáculos públicos de Madrid, que le hicieron presente su disconformidad con las bases de trabajo aprobadas por la Comisión mixta, especialmente en lo referente a la supresión de la propina.

Luego les contestó que él nada podía hacer y que apelen ante el Consejo de corporaciones.

Un agente de Seguros se quejó al ministro de que se hacen muchos seguros clandestinos y otros obreros de los muelles de Bilbao se lamentaron de que los patronos no admitían al trabajo más que obreros vascos.

Otra comisión de operarios de la Constructora naval de San Fernando presentaron las bases que han elevado a la empresa.

Han quedado resueltas las siguientes huelgas: obreros de muelle de trasatlánticos de Coruña y de los ferrocarriles en construcción de Coruña a Santiago.

#### ALCALA ZAMORA Y EL ESTATUTO CATALAN.

Madrid 3 (4 t).—A las once y media se reunieron con el presidente de los diputados catalanes Hurtado y Carner. Con tal motivo aquel suspendió la acostumbrada audiencia de los jueves a los periodistas nacionales y extranjeros. Mañana les recibirá durante la celebración del Consejo de ministros, para lo cual saldrá del salón un momento.

El Consejo comenzará a las once de la mañana y será, como los sucesivos, en la Presidencia.

A las dos de la tarde terminó la reunión. Al salir dijo Hurtado que como el presidente es tan competente en Derecho, se había hecho el acompañamiento del Estatuto a la Constitución sin discusión alguna y que habían mantenido una larga conversación para la redacción y terminación, quedando todo acabado.

#### EN FOMENTO.

Madrid 3 (4 t).—El ministro de Fomento dijo a los periodistas que había sido nombrado director técnico de la Mancomunidad Hidrográfica del Ebro, don Félix de los Ríos en sustitución del señor Lorenzo Pardo. El señor Albornoz hizo grandes elogios del nuevo director.

Sobre el pleito de las aguas de Cartagena, manifestó que estaba un tanto envenenado el asunto por la política, pero que vería el modo de solucionar el asunto antes.

#### EN GUERRA.

Madrid 3 (4 t).—El ministro de la Guerra dijo a los periodistas que le había visitado una comisión de Trubia para hablarle de la crisis de trabajo que allí existe. Hablando de las maniobras en el Norte manifestó que se desarrollaban normalmente. Destacó la importancia del decreto que hoy publica el «Diario Oficial» sobre la supresión de la nota de indeseables decretada por la Dictadura.

—Se han practicado nuevas detenciones?—preguntó un periodista.

—No, contestó el señor Azana. Únicamente diré que ayer fué de-

tenido el general Cavalcanti en Irún. Añadió que en el último Consejo se habían aprobado las plantillas del Estado Mayor Central y se había acordado que desapareciera la supremacía que los ingenieros militares tenían en las obras militares. Terminó diciendo que el plan general de obras se discutiría más adelante.

#### CAVALCANTI A PRISIONES MILITARES.

Madrid 3 (4 t).—El director general de Seguridad ha manifestado que esta mañana a las siete había ingresado en prisiones militares el general Cavalcanti.

#### EN INSTRUCCION.

Madrid 3 (4 t).—El ministro de Instrucción pública dijo que había recibido numerosos telegramas pidiendo la creación de Institutos. Considera plausibles estas peticiones, pues evidentemente faltan Institutos, teniendo en cuenta el aumento de la población escolar, el incremento de las escuelas primarias y la reducción de centros libres de enseñanza. Se aumentarán en lo posible los centros de segunda enseñanza, que habrá que modificar, adaptándolos a las exigencias modernas, así como para edificios adecuados.

La ley de Instrucción pública que se está elaborando, incluirá estas reformas. El reglamento de oposiciones a cátedras de Instituto, contribuirá a depurar la selección de los alumnos.

El gobernador de Logroño ha traído a Madrid los marfiles de los comisionados en San Millán de la Cogulla. Se llevarán al Museo arqueológico para que puedan ser admirados por el público; si los reclama la provincia de Logroño se los devolverán para que los guarde en el Museo provincial.

#### TAMBIEN SERA PROCESADO DON ALFONSO.

Madrid 3 (4 t).—Preguntamos ayer a un vocal de la Comisión, si ésta tiene el propósito de procesar a don Alfonso de Borbón.

#### DECLARACIONES DE MAURA

Madrid 3 (4 t).—Maura dijo a los informadores que ante todo quería que supiesen que la huelga general de Barcelona no es general y que hasta ahora no tenía noticia de haberse desarrollado más colisiones que una entre la fuerza pública y los huelguistas, resultando cuatro heridos, un guardia y tres paisanos. Agregó que de este movimiento se podría sacar la provechosa enseñanza de que la debilidad con ciertos elementos no conduce a nada. Añadió que la huelga no ha tenido una gestación rápida, sino que va venía preparándose hace tiempo y que si ello sirviera de escarmiento a ciertas personas podríamos darnos por satisfechos.

Hablando de Zaragoza, dijo el ministro de la Gobernación que se trabajaba en casi todas las fábricas y que los elementos extremistas, considerando una humillación volver al trabajo, intentaron coaccionar sin resultado. La normalidad es casi completa, circulando los tranvías. Dijo también que varios comisionados se habían entrevistado con el gobernador pues desean explicar su actitud a los compañeros en un acto que tendrá lugar esta tarde en la plaza de toros, habiendo encargado al gobernador adopte todo linaje de precauciones a fin de evitar colisiones entre los obreros.

Maura se refirió a la suscripción abierta en favor de los huelguistas de la Te-

lefónica, encabezada por Macá, estimando poco oportuno el momento elegido para ello y asegurando que variará su conducta de todos conocida.

#### LA COMISION DE RESPONSABILIDADES Y LOS DETENIDOS

Madrid 3 (6 t).—A las tres de la madrugada ingresó en Prisiones militares el general Mayandía, y a las siete lo hizo el general Cavalcanti, detenido en Irún. La Comisión de responsabilidades estuvo esta mañana en Prisiones y aunque Buiada dijo que había sido la visita a las diez de la mañana, informes particulares aseguran que fué a las siete. A las tres de esta tarde dicho señor ha dicho que sólo falta de prestar declaración dos de los detenidos.

#### PROVINCIAS

## Barcelona incomunicada. La huelga es general y, según parece, la situación, gravísima

### Las supuestas apariciones en Guadamur

#### MUERTO POR UNOS ATRACADORES.

Barcelona 3 (4 t).—Ayer tarde, a las seis, en la Via Layetana, ha habido un atraco a consecuencia del cual ha muerto un hombre.

A dicho hora salió de la Compañía Comercial Aduanera el recadero de Port-Bou, Francisco Ruivas Bonet, que se dirigía como varias carterías pequeñas en una grande a la estación a tomar el rápido de Port-Bou. Al llegar frente a Correos, en la parte posterior del edificio, donde están los buzones, le salieron al paso cuatro individuos pistola en mano, que le arrebataron la cartera. Al ocurrir este hecho, un criado del centro, que le acompañaba, se arrojó sobre uno de los atracadores, cogiéndosele al cuello, mientras ambos pedían auxilio.

Los amigos del atracador cogido, para librarse de la persecución y posible detención, dispararon sus pistolas sobre el criado, llamado Miguel Lazo, de 47 años, que cayó al suelo. Inmediatamente se dieron a la fuga los atracadores, perseguidos por un soldado, que no consiguió darles alcance.

El herido fué conducido al Dispensario donde falleció. Tenía tres heridas: dos en el vientre y otra en la ingle, dos de ellas mortales. El Juzgado interviene en el asunto.

#### OTRO ATRACO.

Barcelona 3 (4 t).—Esta mañana en la carretera de Montcada a Santa Coloma, cuando marchaba un automóvil conducido por Francisco Romo, y en el que iba un matrimonio con una hija de corta edad. Al llegar al kilómetro cinco, se encontraron obstaculizado el paso con un carro en medio, de la carretera. Se detuvo para pedir paso y en aquel momento salió de detrás del vehículo un sujeto corpulento que cuchillo en mano, amenazó a los viajeros y les obligó les entregara todo el dinero que llevaban.

El chófer le entregó el reloj, el viajero 100 pesetas y el reloj y la señora y su hija serbias, pendientes, pulseras y todo lo que de valor llevaban encima. Cometerido el hecho el ladrón desapareció.

El carro es propiedad de un vecino de Santa Coloma, el cual, interrogado, dijo que había sido atracado ayer por un individuo el cual le dijo que dejase el vehículo en la carretera hasta hoy que podía recogerlo. La Guardia civil busca al autor de los atracos.

La Comisión estuvo anoche trabajando hasta las once de la noche, tomando declaración a los generales Jordana y Hermosa. Esta tarde a las seis volverá a Prisiones y desde allí se trasladará a la Cárcel Modelo para interrogar a los detenidos en ella.

Mayandía ocupa la celda número trece y Berenguer que se hallaba en la dos de tentes generales, ha pasado a la doce, por ser Cavalcanti más antiguo que él.

Hoy a la una, la señora de Cavalcanti fué a visitarle y solicitó del oficial de guardia que permitiera a su criado suyo limpiar la celda. El oficial la hizo presente que el régimen del establecimiento no lo consiente y que la limpieza la efectuará un sirviente, que encerrará el piso por ruego de dicha dama.

Todos los detenidos se hallan en el piso principal y como no están incomunicado se reúnen en tertulia en una de las habitaciones. Hasta ahora sólo se ha permitido el acceso a los familiares, ignorándose cuándo se permitirá la visita de los amigos de los generales.

Losamente el rosario, cantándose luego la salve popular, que finalizan los «seises» de la Catedral. El olivar, que es amplitísimo, estuvo totalmente invadido por la muchedumbre.

Entre los casos acaecidos esta noche, el más notable es el de una mujer del vecino pueblo de Polán, de veintidós años de edad, que aseguraba haber visto claramente la aparición; fué observada inmediatamente por los médicos de Toledo señores Peñalver y Vegue y el de Puebla de Montalbán, San Miguel.

#### GRAVEDAD DE LA SITUACION EN BARCELONA

Barcelona 3 (6 t).—Barcelona está casi incomunicada con toda España. La situación se considera gravísima porque el paro es absoluto y no funciona ningún servicio. La fuerza pública patrulla por las calles; se ven numerosos grupos y se teme que esta noche surjan graves colisiones, ya que la huelga tiene marcado carácter revolucionario.

#### LE CENSURA Y SE SUICIDA

Málaga 3 (6 t).—El alcalde de Casamodolo, Bartolomé Moyano, recogió en

#### MEJORA LA SITUACION EN RAGOZA

Zaragoza 3 (6 t).—La mayoría de los obreros entraron al trabajo dando órdenes de la C. N. T., pugnando albaniles, disgustados por haberse aceptado las bases propuestas, y se dedican a coacar. En la Industrial Química, donde habido recientemente disturbios entre industrialistas y sindicalistas, éstos propon hoy una terrible paliza a José no, afiliado a la U. G. T., dejándose en grave estado.

En las coacciones se han distinguido dos muchachos, que fueron detenidos en el pasaje de la Independencia. La Guardia civil ha practicado varias detenciones y se ha visto obligada a disparar al aire. En la plaza de la Mañana un grupo de muchachos intentó tener un tranvía. El comercio ha sufrido y el aspecto de la ciudad es trágico.

No obstante reina ansiedad por conocer el resultado de la reunión de directivas.

#### EXTRANJERO

## El movimiento revolucionario en Chile

#### LA SUBLEVACION DE LA ARMADA CHILENA

Santiago de Chile 3 (6 t).—Aunque el Gobierno ha tomado medidas para hacer frente al levantamiento de la Marina se teme que esta no acate el ultimátum y no entregue los buques, como se le ha ordenado.

En Guayaquil se sabe que ha habido setenta heridos en las cargas dadas por la fuerza pública.

#### Diario Oficial del Ministerio de la Guerra

### El número del Jueves

Madrid 3.—El número correspondiente al día de hoy contiene entre otras, además de las disposiciones publicadas en nuestra edición de hoy, las siguientes:

#### MATRIMONIOS.

Se concede licencia al teniente con destino en el Parque de Intendencia de Burgos, don José Lázaro Jurado, para contraer matrimonio con doña María de la Concepción Carazo Calleja.

#### RETIROS.

Se concede el retiro, con residencia en Burgos, al teniente de Caballería don Sergio Rivero García. Idem al alférez de la misma arma don Agustín Almazán Míguez.

#### MEDICO-DENTISTA J. DEL VAL

Duque de la Victoria 19, pral. izqda. Antes Plaza del Arzobispo

#### Clínica Dental Jesús Arnáiz

ODONTOLOGO Lain Calvo, 38, 2.º

Consulta: de nueve a una y de cuatro a seis

Cuando Vd.

necesite hacer

sus compras

Vea primero nuestros anuncios

#### ULTIMA HORA

## Gravísimas noticias de Barcelona.--Convento incendiado. Colisiones con la fuerza pública.-Un muerto y varios heridos gravísimos

(Por telégrafo)

Madrid 3 (6,30 t).—Acabamos de recibir el siguiente telegrama de Barcelona, que está telefónicamente incomunicada en absoluto.

El paro es absoluto, habiendo parado incluso el metro, los tranvías y los automóviles.

Un numeroso grupo robó de peñón el convento de San Ramón, donde están las hermanas del Sagrado Corazón, situado en Goll Blana, y luego se prendieron fuego. El capellán tuvo que saltar por una ventana.

En el convento estaba establecido un patronato para dar comida gratis a los pobres. Llegaron los bomberos, y fuerza pública pero los huelguistas trataron de impedir, a tiros, que se acercaron. Por fin, el fuego fué extinguido.

También hubo un nutrido tiroteo con la fuerza pública en la plaza del Carmen resultando los siguientes heridos: Pablo Navarro, gravísimo; el agente de vigilancia Antonio Almelá, gravísimo; Buenaventura Tutufat, gravísimo; Pascua Lérica, grave y el soldado de Caballería Antonio Soler, de pronóstico reservado.

En la Plaza de San Juan cerca del arco del Triunfo hubo otra colisión con los guardias de Seguridad, resultando muerto Francisco Sánchez, tranvía; José Saranja, grave; Blas Falcón, albani, pronóstico reservado y Pedro Luna Martínez, leve.

Insista V. en sus anuncios y tocará pronto el beneficio

**TARIFA**  
Hasta 15 palabras 0'50 ptas. Inserción. Cada cinco palabras o fracción más, 0'15 ptas. Bolsa provincial de trabajo, GRATIS.

# ANUNCIOS ECONOMICOS

¿Usted necesita trabajo?  
¿Usted necesita un obrero, un operario?  
Se lo anunciaremos gratis en esta sección

**Pida usted Jabón Chimbo.**  
Papeles pintados para habitaciones, lo más moderno y económico. Pida muestrarios, Perfumería Casa Fuentes, Santander 6.

**Se arriendan, los locales que ocupó la redacción de EL CASTELLANO** (Santander, 12, entresuelo), propio para oficinas. Informes: Federación Burgalesa (Santander, 12, bajo, oficinas).

**Joven, se ofrece para oficina o escritorio.**  
Razón: Santos Ruiz García, Santovita de Oca.

**Oficinista-contador o temporero, ofrécose.** Calera, ultramarinos «La Perla».

**Pérdida de un reloj de pulsera, de oro, desde el Paseo de la Merced a Isla 15, primero, derecha, donde se gratificará.**

**Máquina escribir «Smith»,** vendo 80 duros. Tinte, 10.

**Agua de Cuchó, Artríticos, Enfermas de Piel y Bebed AGUA DE CUCHO!** Para Inhalaciones, para avados, AGUA DE CUCHO.

**Talonarios de inquilinato** se venden a 1'50, en la imprenta de este periódico.

**Pisos, con calefacción y cuarto de baño, se alquilan.** Razón: Oficinas de la Federación Burgalesa, Santander 12, planta baja.

**Aprendiz, se necesita en el taller de maquinaria Hijo de Modesto Lariz.** Calle de las Trinas, n.º 6.

**Vende doce magníficos ganosos.** Informes: Plaza Vega, 18 y 20.

**Extravío de una perra-gallo, que atiende por «Linda».** Rúégase a la persona que la encuentre aviso a don Clemente del Río, en Villodrigo (Palencia).

**Joven panadero, se ofrece bien impuesto.** Razón: Marcelo Sendino, Villasantino.

**Doncella sabiendo su obligación, se necesita en La Castellana, «Villa Quinones».**

**Coché de niño, seminuevo, se vende.** Para vista y tratar, en Sombriería, núm. 1, 1.º P.

**Modista para las casas, se ofrece, precio, 2'50.** Sanz Pastor 12, entresuelo, izquierda.

**Papel para envolver a 475 pesetas una arroba, y 9 las dos se vende en esta Administración**

**Acetunas manzanilla sevillana de la acreditada marca V.º de Diego Gomez, de Sevilla, en barriles y latas de 12, 1, 2, 5 y 10 kilos netos garantizados.** En el Almacén de Coloniales y Vinos de todas clases de Ignacio Palacios Merced 12, Burgos.

**Vendo, bocoyos usados, bien envidados, muy baratos.** Pablo Barbero, Miranda, 9, segundo.

**Bargueños, lámparas y muebles artísticos.** Precios de fábrica. Proyectos y presupuestos gratis. Aparicio y Ruiz, 8.

**Perro de caza; a quien se le haya extraviado, puede pasar a recogerlo previas sus gestas y pago de este anuncio y gastos, a casa de Toriyo Revilla (Bar).**

**Se alquilan, planta baja y habitaciones, sitio céntrico.** Razón: en esta Administración.

**Motor Crosley de aceites pesados 28 H.P. nuevo, se vende.** Calle Madrid, Fábrica de Sierra, Florencio Martínez.

**Local, para comercio o industria se alquila, en la calle de la Moneda.** Razón: Oficinas de la Federación Burgalesa, Santander 12, planta baja.

**ESCABECHES, de bonito, besugo, palometa, sardina, Aguja, chicharro, etc. de calidad garantizada, marcas acreditadas (Albo y Villarias) precios especiales para 5 y 25 cajas, en el Almacén de Coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.**

**Relojes buenos de bolsillo, pulsera, pared, despertadores composturas garantizadas.** Victorino Gredilla, Paloma, 56 (frente a la Catedral).

**Perrita enana «Basset», alemana lejitima, de tres meses, vendo.** Escribir a Ramón Roca, Valdenoceda, Valle de Valdivielso.

**HILO SISAL, para máquinas segadoras atadoras.** SOGAS DE ESPARTO; Especiales para acarrear mies. VENCEROS, de gran resistencia y duración. ESCOBAS DE BEREZO. Apropriadas al uso de la era. Grandes existencias, descuentos según cantidad de compra en el Almacén de Coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.

**Relojes buenos de bolsillo, pulsera, pared, despertadores composturas garantizadas.** Victorino Gredilla, Paloma, 56 (frente a la Catedral).

**Perrita enana «Basset», alemana lejitima, de tres meses, vendo.** Escribir a Ramón Roca, Valdenoceda, Valle de Valdivielso.

**Se arriendan, habitación, locales y patio, sitios San Julián, 17.** Razón: Salas, 14, 1.º derecha.

**Extravío hace unos días, de una medalla de plata con la fundadora del Sagrado Corazón por un lado. Desde La Castellana, Isla y Lain Calvo 14, 2.º, donde se gratificará por ser recuerdo de interés.**

**Decoración, papeles pintados, persianas «Linoleum», últimas novedades, gran surtido y economía. Colocación y entrega inmediata.** Venta, muestrarios y presupuestos: Droguerías MARCOS.

**Traspaso. Se hace de la acreditada posada y casa de comidas de la Llana de Adentro, número 5, por no poderla atender sin dueño al tener que ocuparse de otro negocio.** Informarán en la misma.

**Se ofrece sirviente formal para dentro o fuera de la capital.** Razón: Calle Fernán González n.º 85, dúpda, 4.

**Fotografía Espiga.** Retratos admirables ejecutados. Precios sin competencia. Avellanos, 8, Burgos.

**Pérdida de una pluma estilográfica «Waterman», de oro, con las iniciales L. G. de O., grabadas.** Se gratificará espléndidamente, por ser recuerdo de familia, a quien la entregue en Miranda, 19, 1.º.

**SIDRA NATURAL, de Asturias, embotellada y en barricas, precios reducidos para vendedores según cantidad en el Almacén de Coloniales, vinos y licores de Ignacio Palacios.**

**Joven con conocimiento de contabilidad, mecanografía y cálculo, ocuparía horas mañana o tarde en oficina o bien cobrando recibos o cosa análoga.** Informes: San Juan, 17, segundo.

Caja de Previsión Social de Castilla la Vieja

BONIFICACION EXTRAORDINARIA DEL RECARGO SOBRE HERENCIAS.

Por el Instituto Nacional de Previsión han sido aprobadas 133 instancias de otros tantos beneficiarios, afiliados en el segundo grupo del Retiro Obrero pertenecientes al territorio de esta Caja. De ellos corresponden a la provincia de Burgos, 105 siguientes.

Don Félix Ruiz Moneo, pastor en Santa Olaya.

Don Julián González Gutiérrez, guarda campo en Rebollido.

Don Pedro García Ruiz, secretario del Ayuntamiento de la Junta de Villalba de Losa.

Don Esteban Pedro Benito, secretario del Ayuntamiento de Pineda de la Sierra.

Don Faustino Bueno Delgado, peón en Burgos.

Don Anacleto Barrasús Mayor, secretario del Ayuntamiento de Pardilla.

Don Robustiano Martín Solas, peón en Suzana.

Don Pedro Angulo Tobalina, guarda campo en Quintana Martín Gaitero.

Don Román Villa Alonso, pastor en Santa Inés.

Don Eusebio Albillos Martínez, guarda en Villademiro.

Don Domingo González Villafra, agostero en San Pedro Cardeña.

Don Laureano Plasencia Ruiz, alguacil del Ayuntamiento de Villaverde Moja.

Don Benito Argote Ochoa, pastor en Saseta.

Don José Pérez Alegre, dependiente en Burgos.

Don Nicanor Lozano Álvarez, obrero agrícola en Villahoz.

Don Emilio Sinobas Simón, pastor en Villafra.

Don Manuel Hortigüela Hortigüela, pastor en Contreras.

Don Francisco García Aranz, alguacil de Moradillo de Roa.

Don Alejandro Castilla Fernández, empleado en Burgos.

Don José Rodeño Peña, obrero agrícola en San Martín del Rojo.

Don Domingo López Briongos, obrero en Burgos.

Don Toribio Álvarez Benito, empleado en el Ayuntamiento de Villaverde.

Don Mateo Mingo Cámara, obrero en Pradoluengo.

Don Zacarías Carrancho González, guarda del F. C. S. M.

Don Juan Busto Oña, empleado en el Ayuntamiento de Belorado.

Don Vicente García Moreno, pastor en Marmaleja de Abajo.

Don Damián Borlán González, obrero agrícola en Cubo de Bureba.

Don Leonor Cortés Ortiz, pastor en Quintanilla M. Cabzas.

Don Hilario Blanco Fernández, empleado en el Ayuntamiento de Zarzosa.

Don Pedro Llanos González, pastor en Busto de Bureba.

Don Luis Martínez Fránco, obrero agrícola en Lerna.

Don Anastasio Palacios Hernando, pastor en Revilla del Campo.

Don Saturnino Sáinz Villanueva, peón en Cubillos del Rojo.

Don Lorenzo Álvarez Quirós, canteiro en los Balbases.

Don Manuel Gallo Hernando, secretario del Ayuntamiento de Villayuda.

Don Juan Río Rojo, peón en Burgos.

Don Cornelio Santamaría, agostero en Rubena.

Don Pablo Contreras Hernández, guarda en Villanueva.

Don Nicolás García Martínez, boteiro en Burgos.

Don Félix Sáinz-Terrones Gómez, pastor en Villabáscotes de Sofoseueva.

MEDINA DE POMAR

MUNICIPALIDADES.

El Ayuntamiento, en una de sus últimas sesiones, pareció que ha tomado en consideración el proyecto de abastecimiento de aguas potables, el manantial de Coñares, que tantos años ago provisionó del preciado líquido a nuestra población.

Este problema es, en opinión de los elementos sanitarios, el más importante de los que tenía pendientes nuestro Municipio, pues si, por el momento estamos bien abastecidos con el manantial de San Lázaro, a diario, corremos el riesgo de que por inutilización de las máquinas elevadoras o por interrupción en la central eléctrica nos quedemos sin agua en las casas, con las consiguientes molestias y el grave peligro que para la higiene supondría la falta de agua, que constituye, hoy, la base de todo saneamiento.

Desconocemos el proyecto, no pudiendo, por lo tanto adelantar nuestra opinión sobre él, esperamos que los ediles, buscando los asesoramiento técnicos, que consideren precisos, estudiarán todos los aspectos que presenta la cuestión y resolverán el importantísimo problema en las mejores condiciones. Vivamente les deseamos un completo acierto en bien de los intereses locales.

BODA.

Ayer contrajeron matrimonio enlace de la distinguida señorita Eloína Ruiz del próximo pueblo de Santotis, con el simpático joven de nuestra ciudad, don Edmundo Aduna Larriaga.

A los recién casados y a sus estimadas familias felicitamos con toda efusión, deseando a los primeros eterna luna de miel.

BAUTIZO.

Ha sido regenerado con las purificadoras agua «der» bautismo un hermoso niño, hijo de los jóvenes esposos Manuel Pérez Bustamante y Alejandra López Revilla, habiéndosele impuesto el mismo nombre de su padre.

Felicitamos a los venturosos padres del nuevo cristiano así como a su abuelo don Alfredo, estimado amigo nuestro.

VIAJEROS.

Regresaron: De Caranza (Vizcaya) el exalcalde de nuestra ciudad, don Emilio Zúñeda y su bondadosa hermana Paca.

De Aldeanueva de Ebro (Logroño) el culto profesor de Ciencias de la Normal de Burgos, don Agustín García de Diego, acompañado de sus bellas hermanas Pilar y Angelinas.

De Sotoparques, su pueblo natal, el celoso maestro de sección de esta graduada don Tomás Mata, con su esposa y finos hijos.

De Cornejo el ejemplar coadjutor de esta parroquia don Florentino Pereda.

BILIBIO.

1, septiembre, 1931.

Agavilladoras Krupp

Son la tranquilidad del labrador por que conseguirá segar pronto y bien, a reducido coste. Disminuidas al mínimo, paradas, roturas y entorpecimientos. Feliciano Ortega, antiguas casas «Ahles y Schlayer, Huerto del Rey 17, BURGOS.

La Unión y el Fénix Español



Seguros sobre la vida.—Seguros contra incendios.—Seguros de valores.—Seguros contra accidentes.—Seguros contra incendios de cosechas

Capital social: 12.000.000 de pesetas efectivas, completamente desembolsadas. Agencias en todas las provincias de España, Francia, Portugal y Marruecos

65 años de existencia. Subdirector en Burgos y provincial LUIS GALLARDO

Oficinas: Calle de Progreso 17, 1.º, decha Teléfono número 5

Advertisement for Bazar 'LA COCINA' featuring kitchenware and household items.

¿Es usted labrador o ganadero?

Pues lea, suscribase, compre y recomiende

EL DEFENSOR DE LOS LABRADORES

que se edita en Burgos; y es el órgano de la CLASE SOCIAL AGROPECUARIA ORGANIZADA

Pradoluengo

Reportaje de la semana

DEPORTIVAS.

La nota saliente ha sido el partido amistoso jugado el domingo 30 entre los deportivos Briviesca y Pradoluengo.

Negociaciones seguidas durante la semana para concertar el encuentro dieron por resultado un telegrama de los briviescos anunciando su llegada a las cuatro y media de la tarde, y a dicha hora exacta entraba por la Avenida de Dionisio Román un autobús de línea con unos cincuenta ocupantes seguidos de nueve ó diez coches de turismo con otros tantos, que iban pasando frente al café Novelty, donde eran recibidos por nuestros equipos con aplausos, vivas y disparo de cohetes.

Nos honraron con su visita, acompañando al equipo, distinguidas familias de Briviesca, entre las que se hallaban los señores de Alcocer, Pérez España, Sagredo, doña Carlota Mallaina con los suyos y crecido número de guapistas y elegantes señoritas con su cohorte de pollos bien.

A las cinco y cuarto, hora en que empieza el partido, están ocupadas todas las localidades, y el perímetro del campo, rebosante de público, presenta una bonita perspectiva. Eligen campo los nuestros, sacan los forasteros y a los quince minutos consiguen marcar un tanto con un tiro bajo y certero que no pudo parar nuestro guarda meta.

Y sigue el segundo tiempo, que apenas comenzado, recoge el balón Ruñno y con gran destreza y maestría lo cuefa bonitamente quedando empatados. A partir de entonces dominan los locales en absoluto, viéndose continuamente acosada la portería briviescana, pero tiene un canchero enorme y para estupefaciente todos los tiros que fueron abundantes y certeros destacándose dos bonitos golpes de cabeza de Ruñno en dos córner tirados por los nuestros que desvió el portero briviescano haciéndoles pasar algunos milímetros por alto del trancaero, en dos formidables saltos.

Resultado del encuentro fué el empate a un tanto, y uno de los próximos domingos se jugará en Briviesca el de desempate, que por el interés que ha despertado se verá muy concurrido de pradoluengunos.

Por la noche y después del partido se dió un baile en el salón de los señores de Córdoba en honor de los forasteros, que estuvo muy animado, así como también el baile público en la plaza de Clemente Zaldo.

DE SOCIEDAD. Llegaron de veraneo procedentes de Madrid don Antonio La Puerta con su distinguida esposa e hijos, de Burgos, el M. I. Sr. D. Ignacio Martínez Mingo, y de Avila, el M. I. Sr. D. Calisto Argüeso Cuesta, dignidad de Tesorero el primero y doctoral el segundo, de ambas respectivas Catedrales.

CELEBRÓ su onomástica el día 31 don Ramón Córdoba de Miguel, recibiendo muchas felicitaciones.

ESPECTACULOS. Quedó inaugurada la temporada en el Teatro-Cinema «Glorieta» proyectándose la interesante ópera «Volga». Prepara la empresa un selecto repertorio y deseamos muy de veras que el respetable acuda y se cuenten muchos llenos.

El corresponsal. Septiembre 1.º-1931.

Atadoras Krupp

de 1'80, 1'40 y 1'20 metros de corte. Recomendamos el tipo ligero especial de 1'20 de corte para dos mulas. Son máquinas excelentes y garantizadas, almacén de maquinaria Feliciano Ortega, antiguas casas «Ahles y Schlayer», Huerto del Rey 17, Burgos.

DE SOCIEDAD. Salgó para Cestona el coadjutor de esta don Clemente Rodríguez.

Hemos saludado a nuestro buen amigo don Martín Manso, empleado en el Banco de España, en Madrid, habiendo salido para Bilbao.

Para la capital de España marchó el excelentísimo señor don Tomás Fernández Lagunilla, con su señora.

Se encuentra pasando unos días en esta doña Guadalupe Muñoz.

Regresaron de su viaje de novios, el dependiente de la botica del señor Castilla, don Justo Álvarez y señora.

Pasa unos días entre nosotros el joven y buen briviescano amigo nuestro don Julián Mungura, boticario de Villafra.

Salgó en el expreso con dirección a Madrid, donde tiene su residencia, don Marcos Rodríguez.

El sábado salió para Pamplona don Enrique Gálvez Canero, jefe de la Guardia municipal.

Se encuentra en León, después de pasar parte del verano en esta, el activo secretario de aquél Ayuntamiento, don Arsenio Arechavala.

De San Sebastián regresó el activo procurador don Baldomero Sáiz y señora.

En automóvil marchó a Madrid don Francisco Cortázar, empleado en el ministerio de Trabajo, con su señora y familiares.

De Bilbao regresó el digno secretario del Ayuntamiento don José Quintana.

De las Cañas llegó el celoso sobrestante de carreteras don José Ortiz.

De Cestona, el activo practicante don Abdón Núñez.

El corresponsal. Septiembre 1-931.

FABRICA DE MUEBLES

CLAUDIO ANGULO

Carretera de Madrid, 5. Se construyen toda clase de muebles y se hace toda clase de carpintería, Aserrado particular. Ventas a plazos y al contado.

BRIVIESCA

ACCIDENTE DE AUTO.

El domingo, sobre las siete y cuarto, venían por la carretera de Francia unos señores en un automóvil y al pasar por un paso a nivel de Briviesca llamado de la «Epitafia» tropezaron con un alambre, parándose el coche en el preciso momento en que se acercaba un mercancías. El susto fué enorme, pero pudieron separar el coche, no ocurriéndoles nada de particular, no siendo la rotura del parabrisas.

La causa fué que la Compañía tiene rota la media puerta, y para cerrar emplean un hombre a la altura de la otra, que engancha al extremo. Como da la casualidad que la puerta que falta es la de la derecha y el sitio de por sí es muy peligroso, se hace casi imposible que el conductor de un coche se fije en un alambre, puesto que la fusión por ser a la derecha, es la de paso libre.

Nos dicen que hace días que ésta es epaso a nivel en esa forma, y creemos que la Compañía debe arreglarlo cuanto antes para evitar el mejor día una catástrofe. Quizá para cuando esta catástrofe se publique, el referido paso esté ya en condiciones.

CAPITULO DE BODAS.

Seis lo menos tenemos en perspectiva, dispuestas las parejas a no hacer caso del divorcio; pero cuando estábamos dispuestos a dar nombres, ha surgido una de las tórtolas diciéndonos que por Dios no diga nada hasta más adelante, porque su galán parece ser un piquito revolucionista y no sabe de cierto a qué partido agarrarse (las cosas! Nosotros, siempre de cera, cerramos el pico, pero constante que en la primera ocasión lo parlamos todo, con nombres y apellidos, aunque sepamos no ir a la boda.

ONOMASTICAS.

Para celebrar su santo en compañía de su familia, llegó de Cantabria el médico de aquel partido don Fermín Santa Olaya, celebrando su fiesta el día 25.

El 27 fueron los días del industrial de esta plaza don José de la Peña, dueño del bar del mismo nombre.

El 31 celebró los suyos el coadjutor de esta parroquia don Ramón Gil.

DE SOCIEDAD.

Salgó para Cestona el coadjutor de esta don Clemente Rodríguez.

Hemos saludado a nuestro buen amigo don Martín Manso, empleado en el Banco de España, en Madrid, habiendo salido para Bilbao.

Para la capital de España marchó el excelentísimo señor don Tomás Fernández Lagunilla, con su señora.

Se encuentra pasando unos días en esta doña Guadalupe Muñoz.

Regresaron de su viaje de novios, el dependiente de la botica del señor Castilla, don Justo Álvarez y señora.

Pasa unos días entre nosotros el joven y buen briviescano amigo nuestro don Julián Mungura, boticario de Villafra.

Salgó en el expreso con dirección a Madrid, donde tiene su residencia, don Marcos Rodríguez.

El sábado salió para Pamplona don Enrique Gálvez Canero, jefe de la Guardia municipal.

Se encuentra en León, después de pasar parte del verano en esta, el activo secretario de aquél Ayuntamiento, don Arsenio Arechavala.

De San Sebastián regresó el activo procurador don Baldomero Sáiz y señora.

En automóvil marchó a Madrid don Francisco Cortázar, empleado en el ministerio de Trabajo, con su señora y familiares.

De Bilbao regresó el digno secretario del Ayuntamiento don José Quintana.

De las Cañas llegó el celoso sobrestante de carreteras don José Ortiz.

De Cestona, el activo practicante don Abdón Núñez.

El corresponsal. Septiembre 1-931.

Los mercados

Burgos, 3

MERCADO DE GRANOS

En el celebrado hoy, entraron unas mil fanegas de trigo, cotizándose de 75 a 76, según clase.

Los yeros se pagaron a 65 y 66 y las alholvas a 52.

MERCADO DE ABASTOS

VARIOS.

Huevos, a 2'75 y 5 pesetas docena.

Gallinas, de 8 a 10 pesetas par.

Pollos, de 7 a 10.

Pichones, a 2'00 y 2'50.

Conejos caseros, de 4 a 6 uno.

Idem monteses, de 5 a 5'50.

Gallus, a 6'00 pesetas uno.

Codornices, a 6'00.

Perdices, a 2'50.

Liebres, a 6'00 y 7'00.

Queso duro, a 5'50 pesetas kilo.

Queso blando, a 2'50.

Idem mantecoso de Villalón, a 4'00.

PESCADOS.

Merluza, a 6'00 pesetas kilo.

Congrio a 5'50.

Besugo, a 2'50.

Pescadilla, a 5'00.

Sardinas, a 1'20.

Salmonetes, a 5'00.

Bonito, a 5'00.

Platusas, a 5'00.

Zapatero, a 1'20.

Celamares, a 6'00.

Reyes, a 1'80.

Mero, a 5'00.

Lubina, a 6'.

Langostinos, a 10.

Ostras, a 2'50 docena.

Almejas, a 5'00.

Gambas, a 5'00.

Cigalas, a 4'.

Impresiones del madrileño CEREALES Y HARINAS.

Pueden considerarse muy reducidas o casi nulas las transacciones de trigo hechas por los fabricantes de Madrid en la finada se-

mana, pues como dudablemente se oferta ha superado a la años precedentes en época análoga, tienen sus fábricas abarrotadas y sin local sin almacenar. Ello es consecuencia natural de que muchos temedores que hacían sus ofertas en diciembre y enero las anticipan este año a los momentos de la recolección.

La estimación oficial y oficiosa sobre la actual cosecha, calcula esta en unos 39 millones de quintales. Con mucho fundamento, podemos suponer que un cálculo más aproximado sería evaluarla en unos 37 millones, por lo que teniendo en cuenta las escasas existencias de la cosecha precedente y el porcentaje de siembra, todo ello en relación con el consumo medio, es más que lógico presumir en que desgracia, y a fin del año agrícola, corriente, una importación aunque reducida, sea necesaria.

Continúan más que sostenidos los mercados de pienso, acentuando la demanda, tanto de cereales como en despojos y alfalfas.

MERCADO EXTRANJERO.

Escasísimas las fluctuaciones registradas en la pasada semana. Se siguen muy de cerca todos los movimientos sobre trigo ruso y ello permite asegurar que la cantidad exportada durante estos ocho días, ha sido poco más o menos la misma que en la semana precedente. Las noticias recibidas de América indican que la cosecha rusa no ha sido extraordinaria ni muchísimo menos, y que ya se espera fuerte reducción sobre los cálculos hechos precedentemente.

Se considera como una verdadera catástrofe con inmediata repercusión en estos mercados las inundaciones en China, cuya catástrofe ha producido más de siete millones de víctimas. El tiempo en el Continente continúa desfavorable para la siembra, circunstancia que probablemente influirá en una mejor demanda.

Ferías y fiestas en Salamanca BOLETIN OFICIAL

Gobierno civil.—Circular de Higiene y Sanidad pecuarias, declarando oficialmente extinguida la rabia en término de Burgos.

Circular encargando la busca de Fernando Benito y Fernando Rodríguez, de 16 y 17 años, que se ausentaron del Hospicio provincial.

Sección provincial de Estadística.—Lista de varones que, como cabezas de familia, tienen derecho a figurar en la general de Jurados.

Lista de mujeres que tienen derecho a figurar en la misma general de Jurados. I Providencias judiciales y anuncios.

BANCO MERCANTIL

INSTITUCION REGIONAL CASTELLANA CASA CENTRAL: SANTANDER 30 Sucursales en Castilla y León

Capital. . . . . Ptas. 15.000.000

Id. desembolsado. " 8.400.000

Reservas. . . . . " 13.600.000

DIVIDENDOS REPARTIDOS: Años 1923 al 1930: 18 por 100

El Banco Mercantil HACE VEINTICUATRO AÑOS que publica detalladamente en sus Memorias la composición de su cartera de valores

BANCA CAMBIO BOLSA (tarifas mínimas) (al día y muy favorable) (compra-venta de valores)

Depósitos de valores. Préstamos a los labradores sobre cereales

Servicios especiales por correo para las Casas establecidas fuera de la capital. Cuentas corrientes: a la vista, 2 y 1/2 por 100

Cuentas corrientes: a 8 días, 3 " " Idem de depósito: a 6 meses, 4 " "

CAJA DE AHORROS 4 por 100 de interés anual

pagadero o acumulable por semestres vencidos, Saldo en 31 de diciembre 1930: Pesetas 85.284.826,84

30 Junio 1931: " 83.268.365,40

El Banco Mercantil ha pagado a sus clientes solamente por intereses más de 45 millones de pesetas

A los cuenta-corrientistas, . . . . . Ptas. 14.625.474,88

A los imponentes de la Caja de Ahorros, . . . . . 29.860.286,72

A los depositantes, . . . . . 1.343.699,98

Estas cantidades suponen que se han satisfecho muchas atenciones y necesidades sin merma del capital

El Banco Mercantil publica trimestralmente una revista financiera y agrícola, que remitirá con gusto gratis al cliente que lo solicite.

Burgos: Espolón, 16, Teléfono, 169

EL MEJOR PURGANTE AGUAS DE CARABAÑA JABON DE SALES DE CARABAÑA

Medical y de tocador—El mejor para las afecciones de la piel—Pastilla pequeña, 0'80; grande, 1,25; Hijos de R. J. Chávarri, Lealtad 12, Madrid—Venta en perfumerías y droguerías

Barómetro:	Temperaturas:	A la una de la tarde SO
A las siete de la mañana 687,0	Máxima a la sombra 20,8	A las siete de la tarde SO
A la una de la tarde 687,1	Mínima a la sombra 15,2	<b>Pluviómetro:</b>
A las seis de la tarde 686,5	<b>Dirección del viento:</b>	Día 3 lluvia en mm. 0,0
	A las siete de la mañana SO	

## Tres grandes regalos

UN MUEBLE GRATIS :: UNA ENCICLOPEDIA REGALADA :: UNA PRECIOSA COLECCION DE OBRAS TAMBIEN GRATIS

OCASION UNICA. Al comprador de las 25 mejores novelas de Ortega Munilla, Díaz Caneja, Blanco Belmonte, Dickens, Gabriel y Galán, Martínez Olmedilla, Martínez Kleiser, Rodríguez Marín, Linares Rivas, Villaspesa, Fernández Flores, Muñoz Pabón, Menéndez Pelayo, González Blanco, Pérez Noya, Díez de Tejada, Ramírez Angel, etc. El valor de estas obras es de 80 pesetas.

1.º ARTISTICO MUEBLE con anaquelaría interior.  
2.º MAGNIFICA ENCICLOPEDIA con 80.000 artículos, más de 1.000 grabados y 105 mapas, muchos en colores.  
3.º PRECIOSA COLECCION de 15 obras, las mejores de los clásicos Cervantes, Lope de Vega, Tirso de Molina, etc. etc.

Los que abonen a reembolso las 80 pesetas recibirán los tres regalos. Los que paguen en 5 plazos mensuales de 10 pesetas cada uno, recibirán sólo un regalo, elegido entre los tres que ofrecemos. Envíe el cupón de pedido a BIBLIOTECAS GRATUITAS, Plaza Páez, 12 CORDOBA.

Don \_\_\_\_\_  
Profesión \_\_\_\_\_  
señas \_\_\_\_\_

forma de pago \_\_\_\_\_ (¿contado o plazos?)  
En el caso de abonar a plazos ¿qué regalo desea?  
Indique el regalo número 1, 2 o 3.

USTED CONSEGUIRA TOMAR UN BUEN CAFE PIDIENDO EL DE ESTA MARCA:



## CAFES EL DROMEDARIO SANTANDER

Venta al detail: Principales tiendas de Ultramarinos.—Estuches de un kilo, medio kilo cuarto de kilo, y bolsas de 1.000, 500, 250 y 100 gramos, todo prechutado. Usted conseguirá tomar un buen café comprando el de esta marca.

## Fábrica de libros de Comercio

DIARIOS, MAYORES, COPIADORES REGISTROS Y RAYADOS DE TODAS CLASES

Gran fábrica de cajas de cartón para todas las industrias

Encuadernaciones

PRECIOS MUY ECONOMICOS

ENRIQUE MARTÍNEZ  
Lain-Calvo, 12.—BURGOS

## Lea siempre 'El Castellano'

Folleto de EL CASTELLANO

(12)

## ¡...Así es Moscú!

(Nueve años en el país de los Soviets)

POR

JOSE DOUILLET

reducido a prisión en Boutyrki, la famosa cárcel de la Guépú, volví a ver algunos de los detenidos en aquella jornada. Lo más curioso es que distinguí entre ellos ciertos obreros textiles, arrestados en la misma época en las diferentes fábricas de Ivanovo-Voznesensk, donde tales desórdenes habían estallado. Detúvose a los cabedillas una vez restablecido el orden. Seis de ellos fueron deportados a Siberia, por cinco años, en las malsanas regiones de Narym y de Tourouchansk. Supe por ellos que la Guépú había juzgado y condenado otros ochenta y cinco obreros.

(1) Exclusiva de venta: Ediciones FAX.—Apartado 8.001, Madrid.

Algo análogo ocurrió en Rostov-sur-le-Don. Se temían desórdenes por falta de pago de salarios. El camarada Schatov, director de la filial del Banco del Estado en Rostov, recibió de la Tcheka la lista de los agentes de cambio que operaban en la Bolsa, divisas extranjeras y oro con la exigencia del Zar. Aceptaron y realizaron la operación; pero, entonces, se los detuvo y, acusados de malhechores, se vieron obligados a revelar a la Tcheka los nombres de los compradores y sus direcciones respectivas. Todos fueron encarcelados. El oro y las divisas extranjeras fueron reintegrados a la caja del Banco. Uno de los agentes de cambio, un tal Rosenblum, que se resistió a comunicar a la

## Casa Munguía

PLAZA MAYOR, 42  
LAIN CALVO 9 Y 11  
BURGOS



Guardapolvos en saetín, gabardina o dril, de 16 a 28 pesetas.



Pantaloncillos sueltos de pana lisa, negro o color, de 4, 5 y 6 pias.

## Fernández Villa Hermanos

BANQUEROS

Espolón, 58.—Burgos

Compra y venta de valores.—Pago de cupones.

Giro, cambio y descuentos.

Cuentas corrientes e impositciones de ahorro, abonando intereses del dos y medio el cuatro y medio por ciento según los plazos.

## CAZADORES



Escopetas garantizadas desde 15 pesetas al mes. Hermerles finísimas de gran alcance y plomeo. Además, al coniado, desde 200 pesetas, en adelante, regalo utensilios por valor de 20 pesetas. Modelos económicos de gatillos a la vista desde 25, 40, 55, 65, 90 y 125 pesetas. Descuentos especiales a los interesados

800  
600  
500  
400  
300  
250  
150

JOSÉ CRUZ MÚGICA EIBAR

Enfermos del

### ESTÓMAGO

después de muchos años de sufrimientos se han curado en poco tiempo con el famoso

## ELIXIR ESTOMACAL SAIZ DE CARLOS

(STOMALIX)

Ensáyese un frasco y se notará pronto que el enfermo come más, digiere mejor y se nutre, curándose de seguir con su uso.

Vente: Principales farmacias del mundo.

Lea V. siempre EL CASTELLANO

## VICHY CATALAN

Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica

Muy eficaz para el reuma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativas de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar por lo tanto libre de microbios.

De venta en principales Farmacias y Droguerías

Administración: Rambla de las Flores, 18, entlo.—Barcelona

CONVALECENCIA, DEBILIDAD

# ANEMIA

VINO Y JARABE

Deschiens a la Hemoglobina

Los Médicos proclaman que este Hierro vital de la Sangre es muy superior a la carne cruda, a los ferruginosos etc. — Da salud y fuerza. — PARIS.

## Balneario de Valdelateja (Burgos)

Situado a 50 kilómetros de la capital y 30 de la estación de Gabañas de Virtus en combinación con los trenes correes de la Houla y en la carretera general de Burgos a Santander.

Verdadero Sanatorio para enfermos de estómago, reumatismo, nutrición, sistema nervioso escorfulismo y matriz. Servicio de mesa por pensión a la carta y comidas de encargo. Hermosa estación veraniega para turismo y recreo, todo a precios módicos y bajo la acertada administración del próximo pasado año.

SALIDAS DE COCHES: de la capital, a las 7:30 de la mañana y 3 de la tarde y regreso de los mismos, a las 9 de la mañana y 3 de la tarde.

Apertura del establecimiento, del 15 de junio a 30 septiembre

## ¿Por qué el Nitrato de Chile es el abono nitrogenado preferido por el agricultor?

- 1.º Porque suministra a las plantas en Primavera, cuando más lo necesitan, abundante cantidad de Nitrógeno nfrico, el único rápido y totalmente asimilable
- 2.º Porque es un producto natural que no acidifica las tierras.
- 3.º Porque contiene, además, yodo, el gran estimulante de la vegetación.
- 4.º Y porque al agricultor solo le convence aquello que ve por sí mismo comprobado repetidamente y

El Nitrato de Chile lleva un siglo de éxitos crecientes en todos los suelos y climas de España

PEDID INFORMES GRATUITOS A

## NITRATO DE CHILE

SERVICIO AGRONOMICO

AVENIDA PI Y MARGALL, 16 Apartado, 6, MADRID

## LA COLECCION UNIVERSAL

es la biblioteca de clásicos españoles y extranjeros, antiguos y modernos, mas amplia y económica que existe en nuestro idioma. Las traducciones se hacen siempre directamente del idioma originario por excelentes escritores. Mensualmente publican cinco números que constituyen uno o más volúmenes. Suscripción trimestral (15 números), 6 pesetas

Acaban de aparecer los siguientes volúmenes, correspondientes al segundo trimestre 1931:

SHAKESPEARE: Antonio y Cleopatra (números 1.180 y 82)	pesetas 1'50
GASHELL: «Norte y Sur», tomos III y IV (números 1.185, 84 y 1.191 y 92)	pesetas 2'00
DEMBOWSKI: «Dos años en España y Portugal durante la Guerra Civil 1.858 y 1.846», tomos I y II (números 1.185 y 90)	pesetas 3'50
GOETHE: «Los años de aprendizaje de Guillermo Meister» tomo I (números 1.198 y 98)	pesetas 1'50

Pida catálogo de esta biblioteca, que se vende encuadernada a la rústica y en tela o pasta

ESPASA-CALPE S. A. Apartado 547 MADRID

## La Vasco-Navarra

Compañía de Seguros domiciliada en Pamplona

A los DUEÑOS de AUTOMOVILES INTERESA el SEGURO de RESPONSABILIDAD CIVIL para los daños que causen a terceras personas, animales y cosas

Se recomienda el SEGURO INDIVIDUAL a toda persona, para los accidentes que la ocurran y el SEGURO de ACCIDENTES del TRABAJO a los patronos, para sus obreros

Delegado en Burgos: don Juan L. Manrique

Huerto del Rey, 10.—Apartado de Correos, 24.—Teléfono, 606.

## Balneario de Cucho (Burgos)

Agua sulfurosa, sulfhídrica, nitrogenada

CURAN las enfermedades de la PIEL, úlceras, eccemas, picores, sarna, herpes, artiritismo, reumatismo.

CURAN las enfermedades del APARATO RESPIRATORIO, nariz, garganta, bronquios, catarros crónicos, asma.

PULVERIZACIONES, BAÑOS, DUCHAS, INHALACIONES.

Excelente estancia veraniega. Hermoso parque. Precios económicos. A 16 kilómetros de Miranda. Pidan folletos.

Del 20 de junio al 30 de septiembre

Tcheka el nombre de sus clientes, acabó sus días en Narym, donde vivió por cinco años deportado y cuyo clima terrible no pudo soportar.

He aquí el expeditivo procedimiento por el cual reponía la Tcheka los fondos en las cajas exhaustas del Soviet, cuando, al cabo, y a fuerza de moines, se resolvía a pagar a los obreros sus legítimos salarios.

En Rostov, durante el período álgido de la exportación triguera, se carecía de reservas para pagar a los descargadores, que amenazaron con la huelga. El administrador de la Economía comunal del Don, camarada Gourévitz, no encontró expediente más sencillo que sacar a subasta unas cuantas decenas de casas nacionalizadas y secuestradas, entre sus antiguos propietarios. Es decir, la venta del boñín robado a las mismas víctimas del latrocinio. No siempre, sin embargo, estos procedimientos lograban buen éxito; pero entonces se abonaban los jornales en bonos canjeables por artículos diversos en las cooperativas del Estado. Este sistema se empleó frecuentemente en la cuenca del Donetz. Pero ¡ay! que las tales cooperativas, surtidas de perfumes y polvos de arroz, no tienen pan, ni azúcar, ni calzado, ni artículos preciosos para el obrero. Queda el especulador, ya lo advináis, que compra estos bonos al 50, al 30 por 100 de su valor.

«Un obrero de la mina de Gorlovsky perdió a su madre en Taranog—150 kilómetros.— Para adquirir el billete de ferrocarril y asistir al entierro vióse precisado a desprenderse de los bonos de mercancías, en que había tenido que resignarse a cobrar sus salarios, con el consabido retraso. Por diez y ocho bonos de a rublo, recibió del especulador cinco rublos y seis libras de pan. Pero, no alcanzando esta suma para adquirir su billete, no tuvo más remedio que vender los zapatos. Y con los pies descalzos y sangrantes acompañó al cementerio el cadáver de su madre en Taranog.

Y así con casi todas las grandes conquistas del régimen soviético.

Europa es incapaz de imaginar toda la «miseria de miserias» que informa y ensombrece la vida del minero ruso. El hogar de este proletario es una barraca, siempre en ruinas y que, por lo tanto, no ampara contra los elementos desplazados: el viento, la lluvia, la nieve. Aglomeran las familias. Tabucos, insuficientes para una o dos personas, son habitados por nueve o diez criaturas. De aquí una espantosa promiscuidad de sexos, que origina las más abyectas escenas. Las dolencias venéreas son como una terrible endemia en tales aglomeraciones. En una ocasión, llegaron a Rostov, procedentes de la cuenca del Donetz, para clasificar carbón en los

«stocks» de la sociedad cooperativa unas doscientas obreras mineras. Fueron alojadas en el edificio que antes ocupara la fábrica de cajas de cartón, en el número 19 de la calle Souvorovsky. A consecuencia de un reconocimiento facultativo realizado tres semanas después por la doctora madame M. Perelman, del Comisariado de Higiene, se pudo averiguar que solamente un seis por ciento de estas mujeres estaba libre de la infección venérea.

Pero se nos arguirá: si es tan lamentable la situación del obrero ruso, sobre todo si se compara con la anterior a la revolución, ¿cómo se explica que las masas proletarias de Rusia puedan enviar sumas tan considerables a los «sin trabajo», de Inglaterra? Ya conocemos los procedimientos soviéticos para arrancar hasta el último sueldo a sus víctimas. El obrero Pablo K... nos los ha descrito.

Receta para organizar manifestaciones espontáneas de la clase obrera.—La Prensa soviética, la agencia «Tass» y los extranjeros visitantes de Rusia nos dan cuenta a menudo de las grandiosas manifestaciones de obreros que se organizan en los aniversarios de las fechas más importantes del almanaque revolucionario, para protestar contra el imperialismo francés en Siria, en Marruecos; contra las intromisiones en los países europeos en China, o, como hace poco, contra la poli-

tica antsoviética de la Gran Bretaña. En el momento en que acontece algo en el mundo que contraría al Gobierno de los Soviets y al partido comunista, una ola de protesta corre a lo largo del territorio bolchevique.

Tales demostraciones tienen efectividad visible. Los extranjeros que las presenciaban llegan a convencerse de que el pueblo ruso sigue entusiasmáticamente a los Soviets. Pero es porque ignoran, como lo ignora Europa, de qué medios se valen los Soviets para reunir tales masas y producir semejantes efectos teatrales.

Si el yugo bolchevique es tan duro, ¿cómo el obrero que lo sufre toma parte en tales actos? Sencilmente: porque se ve obligado a hacerlo. Para eludir esa obligación hay que presentar un certificado del médico; el obrero que se descuida o se niega, es inscrito en el cuadro negro de la célula comunista de su fábrica. A la segunda vez es despedido: que tal es la sanción inmediata de toda falta. En Rostov, por ejemplo (y esto puede afirmarse de todo el territorio de la U. R. S. S.), están obligados a formar parte de las manifestaciones los miembros de las sociedades de caza, con su fusil al hombro y sus perros en trailla. Aquel que se abstiene pierde su licencia de caza y de armas y es borrado de las listas de la sociedad.